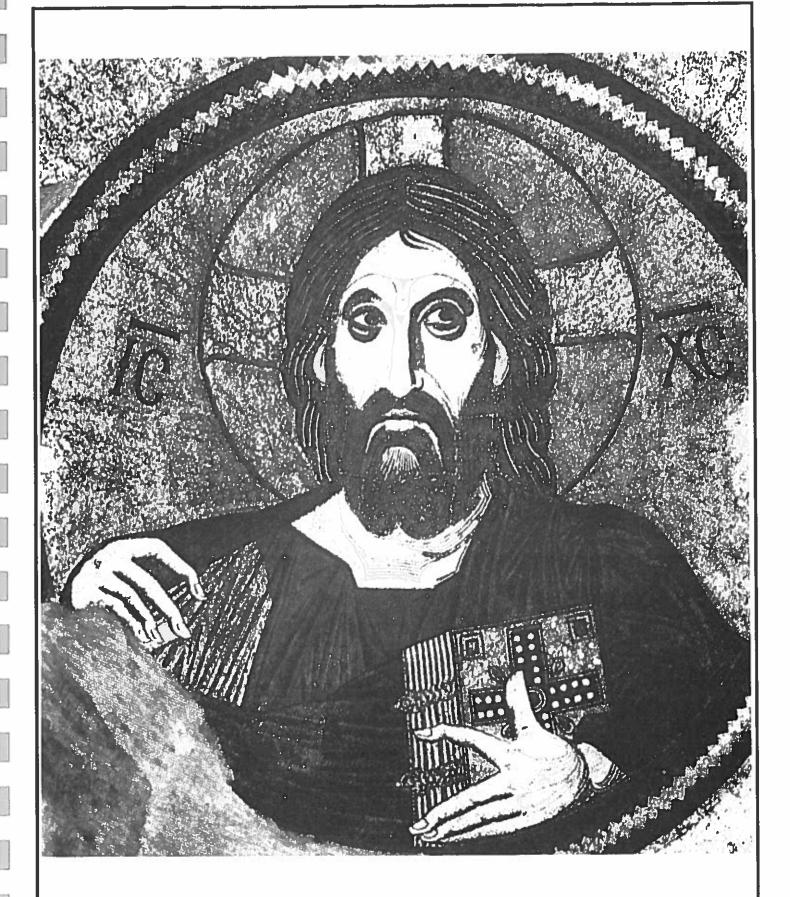
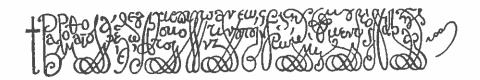
30th Anniversary 1963 - 1993 GREEK CANADIAN ORTHODOX **COMMUNITY** OF BELLEVILLE, TRENTON AND DISTRICT INC. Sunday, October 31, 1993



PANTOCRATOR • 11TH CENTURY • MOSAIC FROM DAPHNI



Τῷ 'Εντιμοτάτφ χυρίφ Ι.Ζηχοπούλφ, Διευθυντῷ Δημοσίων Σχέσεων τῆς 'Ορθοδόξου `Ελληνιχῆς Κοινότητος Ontario, Καναδᾶ, τέχνφ τῆς ἡμῶν Μετριότητος ἐν Κυρίφ ἀγαπητῷ, χάριν χαί εἰρήνην παρά θεοῦ.

'Ασμένως έλάβομεν τό άπό ις 'Ιουνίου έ.ἔ. γράμμα τῆς
ὑμετέρας άγαπητῆς 'Εντιμότητος, ὑποβαλλούσης περί τοῦ
προγραμματιζομένου διά τήν λα τοῦ προσεχοῦς μηνός 'Οκτωβρίου
ἔορτασμοῦ τῆς τριακονταετηρίδος ἀπό τῆς ἰδρύσεως τῆς 'Ορθοδόξου
`Ελληνικῆς Κοινότητος `Αγίας Τριάδος Ontario καί αίτουμένης ἐκ
μέρους τῶν μελῶν αὐτῆς ὅπως εὐλογήσωμεν πατρικῶς τάς ἑορταστικάς
ταῦτας ἐκδηλώσεις.

Εύχαρίστως οὖν ἀνταποκρινόμενοι είς τήν εύλαβῆ παράκλησιν ὑμῶν, προαγόμεθα διά τῶν μετά χεῖρας Πατριαρχικῶν ἡμῶν Γραμμάτων ἔνα συγχαρῶμεν τοῖς εὐλαβέσι μέλεσι τῆς Κοινότητος ὑμῶν ἐπί τῷ εὐλογημένη ταύτη ἐπετείψ, ὡς καί ἐπί ταῖς ἄχρι τοῦδε 'Εκκλησιαστικαῖς, κοινωνικαῖς καί λοιπαῖς δραστηριότησιν αὐτῆς καί ίδιαιτέρως ἐπί τῷ στερρῷ ἐμμονῷ ὑμῶν ἐν τῷ πατρώρ πίστει καί ἀρετῷ.

'Επευχόμενοι δ' ὅπως Κύριος ὁ θεός ἀξιώση ΐνα ἡ Κοινότης ὑμῶν ἐορτάση και πλεῖστα ἃλλα εὐλογημένὰ 'Ιωβηλαῖα, ἐπιδαψιλεύομεν τἢ ὑμετέρς 'Εντιμότητι, τοῖς ἐντίμοις συνεργάταις αὐτῆς και πᾶσι τοῖς ἀφωσιωμένοις τἢ Μητρί 'Εκκλησίς αὐτόθι πιστοῖς ὁλόθυμον τήν πατρικήν και Πατριαρχικήν ἡμῶν εὐλογίαν και ἐπικαλούμεθα ἐπί πάντας τήν χάριν και τό ἃπειρον ἔλεος τοῦ Κυρίου.

φλζγ Σεπτεμβοίου ε

E 700070078 Adores opos Drév Everley



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF NORTH AND SOUTH AMERICA EXAMINIKH OPPOZOEOC APXICHICKONH BOPEIU KYNOTIU AMEPIKHC

10 EAST 79th STREET, NEW YORK, N.Y. 10021 • TEL (212) 570-3500 • FAX (212) 861-2183

11 Αὐγούστου 1993



'Ιερατικώς Προϊστάμενον καί Διοικητικόν Συμβούλιον τῆς 'Ελληνικῆς 'Ορθοδόξου Κοινότητος 'Αγίας Τριάδος Belleville, Ontario

'Αγαπητοί:

Πληροφορούμαι μέ πολλή εὐχαρίστησι ὅτι ἐφέτος συμπληρώνεται τριακονταετία ἀφ'ὅτου ἡ ἀγαπητή μου Κοινότης σας ἰδρύθη κάτω ἀπό τήν προστατευτική ἐπιστασία τῆς Ἱ. ᾿Αρχιεπισκοπῆς Βορείου καί Νοτίου ᾿Αμερικῆς.

'Επέρασαν τριάντα χρόνια προσφοράς, κόπων καί θυσιῶν ἀπό μέρους σας, ἀλλά καί χρόνια ἀγιασμοῦ καί θείας εὐλογίας γιά σᾶς καί γιά τά παιδιά σας. Δικαίως ἑορτάζετε καί πανηγυρίζετε. Μαζί σας χαίρω καί ἐγώ μέ τήν εὐκαιρία τῆς εὐλογημένης ἐπετείου καί σᾶς εὐχαριστῶ. Σᾶς ἐκφράζω τήν εὐαρέσκεια τῆς 'Ι. 'Αρχιεπισκοπῆς, διότι ἐκάματε τό χρέος σας σάν ἑλληνορθόδοξοι χριστιανοί.

'Εθεμελιώσατε καί ἐπί τρεῖς δεκαετηρίδες συντηρεῖτε μέ τόν τίμιο ἰδρῶτα σας 'Ελληνική 'Ορθόδοξη Κοινότητα στήν περιοχή σας. Κιβωτό τῶν παραδόσεων τῆς 'Εκκλησίας καί τοῦ Γένους μας. 'Εστία, πού ἀκτινοβολεῖ πρός κάθε κατεύθυνσι τό φῶς τῆς ὀρθοδόξου πίστεως καί τή θαλπωρή τῆς Χριστιανικῆς ἀγάπης.

Είναι γνωστή ή φιλοτιμία σας. Γι'αὐτό εἰμαι βέβαιος ὅτι οἰ ἑορταστικές ἐκδηλώσεις δέν θά εἰναι μόνο τό ἐπισφράγισμα μιᾶς γόνιμης τριακονταετίας, πού πέρασε. Θά εἰναι ταυτοχρόνως καί ἀφετηρία. Ξεκίνημα γιά νέες πνευματικές κατακτήσεις.

Γνωρίζετε τό πρόσταγμα τοῦ ᾿Αποστόλου: "Στήκετε καί κρατεῖτε τάς παραδόσεις, ἄς ἐδιδάχθητε" (Β΄ Θεσσ. 2,15). Ἑνωμένοι καί ἀγαπημένοι θά συνεχίσετε τήν ἀνοδική πορεία σας, γιά νά σᾶς ἀξιώσπ ὁ Θεός νά ἑορτάσετε καί ἄλλες εὐλογημένες ἐπετείους, σάν τήν ἐφετεινή. Τό εὔχομαι ὁλόψυχα.

Μέ πατρική ἀγάπη,

O APXIEΠΙΣΚΟΠΟΣ +0 ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΙΑΚΟΒΟΣ

AI:ak

ЕЛДИНІКИ ОРООДОЕОС ДРХІЄПІСКОПИ ВОРЕІВ В НОТІВ ДМЕРІКИС

GREEK ORTHODOX DIOCESE
OF TORONTO (CANADA)



LE DIOCESE GREC ORTHODOXE
DE TORONTO (CANADA)

EAAHNIKH OPOODOEOC ENICKONH TOPONTO (KANDAD)

27 TEDDINGTON PARK AVENUE

TORONTO, ONTARIO M4N 2C4

TELEPHONE (416) 322-5055 FAX (416) 485-5929

Τορόντο, 10η Σεπτεμβρίου 1993



'Αγαπητοί

Μέ συγκίνηση καί μέ μεγάλη μου χαρά σᾶς ἀπευθύνω τοῦτο τό μήνυμα, τώρα πού γιορτάζετε τά τριάντα χρόνια ἀπό τήν ἐπίσημη ἀναγνώριση τῆς ἀγαπητῆς σε ὅλους Κοινότητάς σας. Περάσατε ἀπό ενα μακρό στάδιο ἀγώνων καί προσπαθειῶν, καί τώρα, ὅχι μόνον ἐσεῖς, ἄλλά ὅλοι μας βλέπουμε μέ καμάρι τήν εὐλογημένη σας Κοινότητα. Ἡ πρόοδός ὑπῆρξε ἀπόλυτα ἰκανοποιητική.

Συνεχίστε μέ τόν ἴδιο ἔνθεο ζηλο τίς προσπάθειές σας, ὥστε τά νέα βλαστάρια, πού ἀνατράφηκαν μέ τίς Ἑλληνοχριστιανικές ἀρχές κάτω ἀπό τά δικά σας πατρικά καί μητρικά στοργικά βλέμματα, νά κρατήσουν ἄσβεστη τή δάδα τήν ὁποίαν ἐσεῖς τόσο ἄξια μεταβιβάζετε στά γεμάτα ἐλπίδες χέρια τους.

Μόνον ὁ μεγάλος σας ἐνθουσιασμός καί ἡ συνεχής ἐπαγρύπνηση γιά τήν ἐκτέλεση τοῦ χριστιανικοῦ καί ἑλληνικοῦ καθήκοντος, μόνον αὐτά εἶναι ἡ ἐγγύηση γιά τήν ἐπιβίωση τῆς ἔνδοξης φυλῆς μας.

Εὐχομαι ἡ Παναγία Τριάς νά σᾶς εὐλογεῖ σέ κάθε βῆμα τοῦ ἔργου σας, ὥστε καί σεῖς καί τά παιδιά σας νά προοδεύετε μέ ὅλα τά πνευματικά καί ὑλικά ἀγαθά.

Μέ πατρική ἀγάπη καί θερμές εὐχές

Ο ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ

o TOPONTO ΣΩΤΗΡΙΟΣ

/ O TOPONTO 2

ΤΣ:ηχ

Greek-Canadian Orthodox Community of Belleville. Trenton and District Inc.



Avondale Rd. and Harder Drive P.O. Box 483 Belleville, Ontario K8N 5B2

Holy Trinity Greek Orthodox Church

Church: (613) 968-3327 Hall: (613) 967-1874

Belleville August

Dear Brothers and Sisters, Rejoice in Christ.

1993

Onbehalf of the Parish Council and of the Congregation it gives me great pleasure to welcome you to our 30th Anniversary.

The Hellenic people in Belleville as well as everywhere else in Canada are to be highly commended for their progress, their success in the new country, to which they are loyal , they pledge allegience to its flag, and obedience to its laws. At the same time they preserve their cultural heritage.

We are proud of our cultural heritage and faith as Greek Canadian Orthodox and we are grateful to Canada for accepting and promoting multiculturalism.

We hope that our gathering tonight will be interesting and informative and our social activities provite opportunities to renew old friedships and make new ones. May the Lord grant us progress in faith and spiritual discernment and may we always worship Him with reverence and love.

Αγάπη σας μάς προτρέπει νά σας απευθύνωμεν τόν χαιρετισμόν τῆς Έκκλησίας μας σε δσους μέχρι τώρα έχομεν γνωρίσει καί δσους έν καιρῷ θά γνωρίσωμεν.θά είναι εύχαρίστησίς μας νά πραγματοποιηθῷ ἡ φράσις τοῦ Αγίου καί εύαγγελιστοῦ Ίωάννου καί γινώσκω τά έμά καί γινώσκομαι ὑπό τῶν έμῶν (Ίωάν.Ι΄ 14), οῦτως ὡστε νά αποτελέσωμεν καί ζήσωμεν σάν μιά πραγματική χριστιανική οίκογένεια αγάπης καί προόδου.

Μετ αγάπης πολλής

Πρωτοπρ. Νικόλαος Π Ανδρέου. Ερατικώς Προϊστάμενος.



FENIKO TIPO EENEIO THE EAAAAOE CONSULATE-GENERAL OF GREECE 100 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 902 TORONTO, ONTARIO M5J 1V6 CANADA TEL: (416) 593-1636 FAX: (416) 593-5175



MHNYMA

ΧΡΗΣΤΟΥ Ε. ΚΟΝΤΟΒΟΥΝΗΣΙΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΞΕΝΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΟ ΤΟΡΟΝΤΟ

Αγαπητοί συμπατριώτες,

Κατ΄αρχάς σας ευχαριστώ πολύ για την ευγενική σας πρόσκληση και τις ευχές σας.

Με την ευκαιρία του αναμνηστικού λευκώματος που θα εκδώσετε θα ήθελα να απευθύνω τους πλέον θερμούς πατριωτικούς χαιρετισμούς μου σ΄όλα τα μέλη και φίλους της Κοινότητας Belleville, Trenton and District.

Θα ήθελα να υπογραμμίσω ότι η διάρκεια ζωής των ελληνικών κοινοτήτων όχι μόνο στον Καναδά αλλά κι όπου αλλού υπάρχουν Ελληνες εξαρτάται από τη θέληση και την φλόγα της Ελληνικότητας των μελών και των φίλων της κάθε μιάς κοινότητας.

Τα τριάντα χρόνια ζωής της κοινότητας της Belleville που γιορτάζετε είναι οπωσδήποτε μια αναμφισβήτητη απόδειξη ότι έχετε θέληση η κοινότητά σας να ζήσει για πολλές ακόμα τριακονταετηρίδες.

Η Μητέρα Πατρίδα,μέσω του Γενικού Προξενείου,αισθάνεται ιδιαίτερα υπερήφανη όταν διαπιστώνει ότι οι ομογενειακές μας κοινότητες ζουν, ευημερούν και μακροημερεύουν και αποτελούν πραγματικές κυψέλες του Ελληνισμού και της Ορθοδοξίας.

Με τα λίγα αυτά λόγια, εύχομαι προκοπή και πολλές τριακονταετηρίδες ζωής στη κοινότητά σας και μια πολύ πετυχημένη εορταστική εκδήλωση την Κυριακή το βράδυ.

Με Πατριωτικούς χαιρετισμούς,

τχρηστος Κοντοβουνήσιος

Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος

p. Modelles

Greek-Canadian Orthodox Community of Belleville, Trenton and District Inc.



Avondale Rd. and Harder Drive P.O. Box 483 Belleville, Ontario K8N 5B2

Church: (613) 968-3327 Hall: (613) 967-1874

Holy Trinity Greek Orthodox Church



The 30th Anniversary Celebration of the Greek Community of Belleville, Trenton \S District is giving us the opportunity to review our accomplishments over the last 30 years and to assess the present and to focus on the future.

As I look back, I realize that only 4 years out of the thirty years I was not involved in any executive capacity and eighteen out of the remaining 26 I served as the President of the Community. I worked with 9 different Church Councils and with each one I had excellent co-operation, communication and good results.

I was the President when we purchased the land, built the Church, celebrated the official opening, the consecration, the building of a new Banquet Hall on the side of the Church, major renovations on the church's front entrance & banquet hall, paving the lot for 115 cars and at the end of this Council's Term we retire the complete mortgage so from now on we will be home free.

All the above didn't happen accidentally. There was a lot of planning, dedication & commitment from a lot of people. All the members who served on the Church Council in any capacity, all members of the different committees ,the Philoptohos who worked side by side with council in every step of the Community's Progress, Physical, Moral and Financial Support. When A.H.E.P.A., Daughters of Penelope & Sons & Maids were formed in the early 1970's and got going the most of their revenue was donated to the Church and they are still supporting the chuch to-day more than ever before.

That is why, the Community this Year Recognizes as Great Benefactors, the Philoptohos Society, the A.H.E.P.A. Family and Phillip Panelas, who built the Church to join in the group of previous ones, the late Minas Maniates, Larry Tsokos and Varoutas brothers, James, Tom & Thanasi.

To get where we are we needed and got the support and co-operation of all the City Politicians, Sidney Township, Provincial & Federal Members of Parliament and all people of the Quinte Area; We Thank You All.

I would like to thank all the Greek School & Sunday School Teachers, the Dancing Group Teacher, the Altar Boys, the Chantlers and the Choir and all others helping inside and outside the Church.

A Great Respect to the Late Bishop of Ancona, Rt. Rev. Dr. Thedosios the first Spiritual Leader and Great Supporter; His Grace Rt. Rev. Bishop Soterios who always supports us and accommodates us with Priests, Over 30 Priests have gone by here full and part time. We thank them all for their contributions over the last 30 years. Now we welcome the new Resident Priest, Nicholaos Andreou with his wife Zoy from Regina, Saskatchewan. We wish them the Best in this Community.

I Thank Young and Old Members of the Community for all their support and contributions, especially the Present Council for the co-operation, dedication & harmony.

I would like to recognize all sponsors for their contribution towards publication and finally all the Dignitaries who join us here to-night to celebrate the 30th Anniversary of the Community.

NOW, since I see the project completed from start to finish and paid for, nothing remains for me to do, just step aside and let some others lead an already paved road to the future. It has been a pleasure serving our Community for 26 years.

RESPECTFULLY,
YOUR, OUT-GOING PRESIDENT

PETER ZEGOURAS



Office of the Mayor . Shirley Langer

City of Belleville, Ontario

TO THE GREEK-CANADIAN ORTHODOX COMMUNITY OF BELLEVILLE, TRENTON AND DISTRICT INC.

To be included in the anniversary booklet commemorating 30 years from its official foundation.

PREPARED BY MAYOR SHIRLEY LANGER

GREETINGS:

The occasion of the 30th Anniversary of the Greek-Canadian Orthodox Community of Belleville, Trenton and District Inc. is being commemorated with the publication of this anniversary booklet.

I am pleased to have the opportunity to welcome all of you to Belleville on this special occasion. As a community we are fortunate in that our growth and development has been of a diverse nature with many cultures, and that we live in relative harmony in this beautiful country. We look to you with your many years of experience to help with the integration of newcomers into our Quinte community.

I wish to thank the executive and members, past and present for their hard work and dedication in keeping the Greek-Canadian Community active for the past thirty years.

My best wishes for a wonderful celebration and continued success in your endeavours.

Yours truly,

Mayor Shirley Langer

/sr





With the compliments of

Lyle Vanclief, M.P.

Prince Edward Hastings

Ottawa (613) 992 5321 Belleville (613) 969 7566



Congratulations on this, the celebration of the 30th Anniversary of the founding of the Belleville, Trenton and District Greek-Canadian Orthodox Community! Thank you for your many valuable contributions to our region. Best wishes for continuing success in your future endeavours.

Lyle Vanclief, M.P. Prince Edward - Hastings



ΚΑΝΑΔΙΚΟΣ ΧΑΡΤΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΙΩΝ



Hugh P. O'. Ned M.P.P. Quinte



Oueen's Park Toronto, Ontario M7A 1A4

October 31, 1993.

Mr. J.L. Zikopoulos, B.A.,
Public Relations,
Greek-Canadian Orthodox Community
of Belleville, Trenton & District Inc.,
Avondale Road and Harder Drive,
P.O. Box 483,
Belleville, Ontario.
K8N 5B2.



Dear Members and Friends,

It is indeed a pleasure to offer my sincere congratulations on the occasion of the 30th Anniversary of the Greek Canadian Orthodox Community of Belleville, Trenton and District.

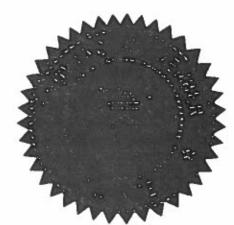
You are to be commended for the educational and cultural contribution you have made to this area which has enhanced the lives of all our citizens.

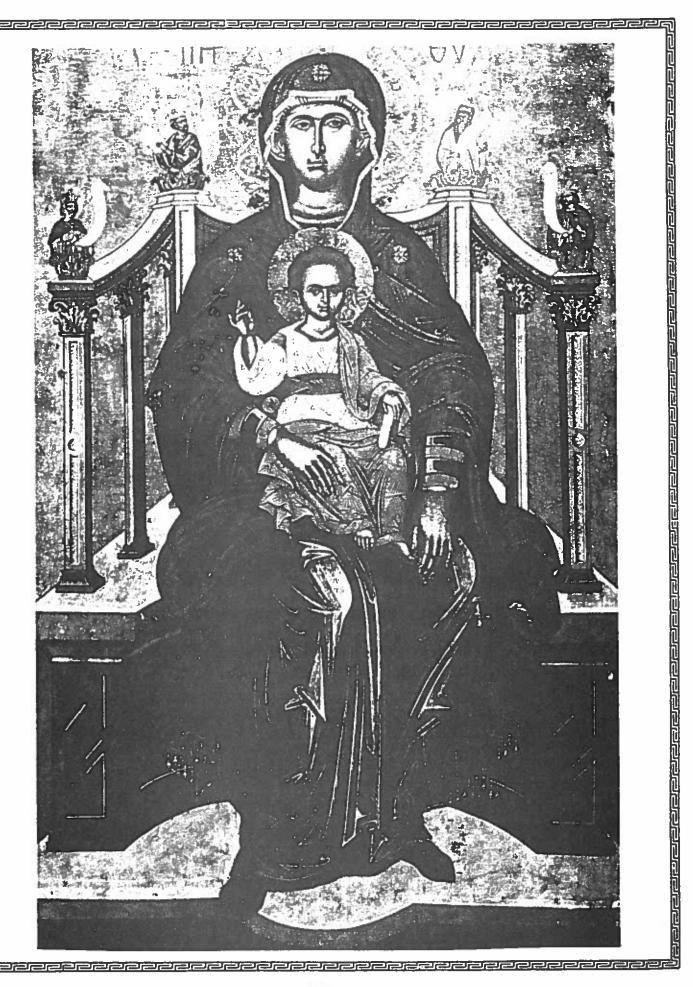
Best wishes for all your future endeavours. May they be as successful as your past.

Sincerely,

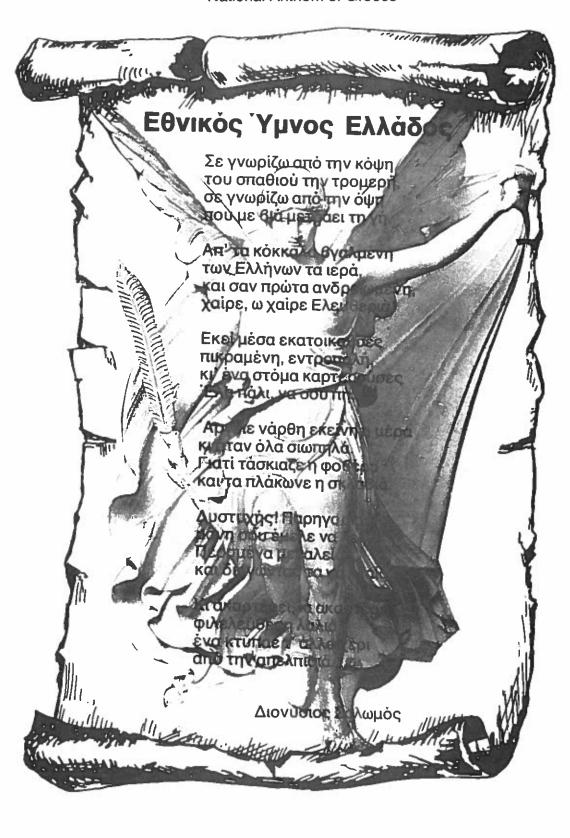
Hugh P. O'Neil, M.P.P.

Quinte.





National Anthem of Greece



Congratulations on your 30th Anniversary

WELCOME TO

Newly



FAMILY RESTAURANT

DINING ROOM OPEN 11:00 A.M.
DAILY LUNCHEON & DINNER SPECIALS
LICENSED UNDER L.L.B.O.

VISA and MASTERCARD

~ SPECIALTY ~
• STEAK • SEAFOOD • PRIME RIB •

1 PRINCE EDWARD ST. BRIGHTON, ONTARIO KOK 1H0 (613) 475-4705

BASILIOS TOURLAS

Compliments and Best Wishes

from

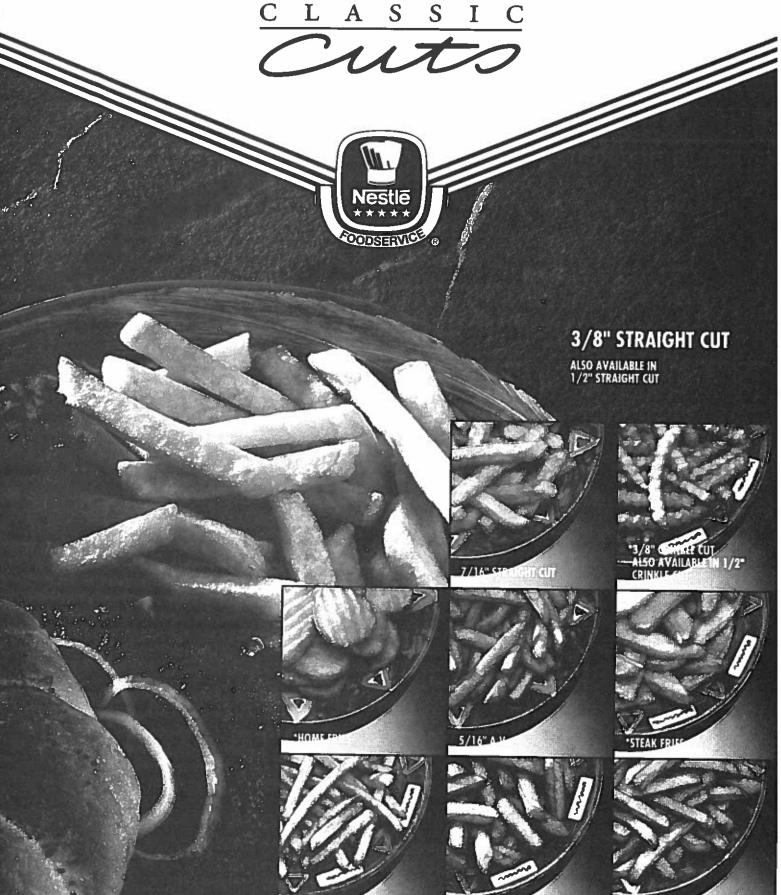
GREEK-CANADIAN ARCADIAN ASSOCIATION BELLEVILLE & DISTRICT MENALON CHAPTER #30



The Greek-Canadian Arcadian Association was formed on October 7, 1991 with the primary purpose of promoting unity among those member of the Greek community with Arcadian origin. Over the past two years the number of members has steadily increased and today membership stands at more than fifty people.

The association is active within the Greek community, holding an annual dance as well as an annual summer picnic. The money that is made from these events is donated to various charities within the city of Belleville, and a sizeable contribution is made to the church as a symbol of the association's appreciation for the support from the Greek community of Belleville, Trenton and District.





McCam DELIVERS PROFITS.

McCain

1-800-387-7321

. . . Worth their Weight in GOLD!



Your source to Greek Radio, TV and Satelite Multi system TV's and VCR's

We sell better audio and Video
Teac • Rotel • Onkyo • Sherwood • Sanyo • Mirage • B&W

Call Jeff at 966-2770

(257 North Front St., Belleville - Beside Mirage Restaurant)

Congratulations on the 30th



Ample
Free
Parking

Quinte
Sports
Centre
QUINTE
RESTAURANT

TAKE OUT SERVICE

962-1313
137 CANNIFTON RD
IN NORTH TOWN PLAZA

Mr. and Mrs. M. Loizou and Family

HOLY TRINITY GREEK ORTHODOX CHURCH REGIONAL JURISDICTION

Napanee Picton Wellington Cobourg Deseronto
Shannonville
Marysville
Stirling
Port Hope

Belleville Trenton Brighton Frankford Colborne

Campbellford Marmora Tweed Bancroft

GREEK IMMIGRATION REGIONAL REPRESENTATION AMONG EARLY ARRIVALS PERIOD 1897 - 1930

Macedonia Epirus

Peloponesus Minor Asia

Cyprus Islands

*Majority came from Laconia and Arcadia

Research: J. L. 7

Congratulations to the Greek-Canadian Community of Belleville, Trenton and District

Golden Valley 'Exellence in Dining'

499 Dundas W. West End Plaza Trenton, Ontario

Fully Licensed For Reservations Call - 392-1414



BANQUETS & RECEPTIONS TAKE OUT SERVICE

14 DUNDAS ST., EAST NAPANEE, ONT.

(613) 354-2388

"Service With A Smile"

Congratulations

from

The Family of Mr. & Mrs. J. Klinaris

on the 30th Anniversary

Markham, Ont.

Congratulations on the 30th Anniversary

May the spiritual growth continue!

from

Peter C. Nicholas and Family

Our Best Wishes for the 30th Anniversasry

from

The Family of Jerry Tsialanatas

Our very Best Wishes to the Greek Orthodox Community of Belleville on its Thirtieth Anniversary

Diamandes & Eleni Diamantides
Yola and Maro



Coupon for 40% OFF
All Gold
Jewellery

Deadline Date Dec. 24, 1993





qa

P.O. Box 1325, 300 Bell Blvd., Unit 4 Belleville, Ontario K8N 5J1 FAX: (613) 966-4547

(613) 966-5279

(613) 966-5280

We Congratulate
Our Community

Mr. and Mr. George Vitsenzatos and Family



BAKER'S DOZEN DONUTS CORPORATION

Unit 13, 1224 Dundas St., East Mississauga, Ontario L4Y 4A2 (416) 272-1825

Baker's Dozen Donuts would like to congratulate the Greek Community on their 30th Anniversary in the city of Belleville

Baker's Dozen Donuts is proud to be a part of the community in Belleville and enjoys a proud Greek tradition of it's own. Found by Ted & Peter Paraskakis in 1977 has been franchising since 1984.

BAKER'S DOZEN DONUTS

379 N. Front St. Belleville, Ont. Tel: (613) 966-8948

Hosts: Nick & Joanne Markanastasakis and Family

BAKER'S DOZEN DONUTS

150 Sidney St., Belleville, Ont.

Tel: (613) 967-1767 Hosts: Leonel & Teresa Jose

Nick & Joanne and Leonel & Teresa, local franchisees, also would like to congratulate the Greek community on their 30th Anniversary.

Baker's Dozen Donut stores with a difference in great products, quality service and cleanliness, our trademarks. Baked daily, over 50 varieties of delicious donuts and a great selection of desserts.

HONOUREES

~ INDIVIDUALS ~



For the longest serving member in council and the longest serving President:

P. ZEGOURAS



For his contributions in the building of the Church and its completion:

P. PANELLAS



For serving 10 yrs or more in Council: J. TSIALAMATAS



For continued financial support:

ANGELO KOLLIOS



For his political carreer as Mayor of Belleville and his contributions to the Greek Community:

G. ZEGOURAS



For serving 10 or more yrs in Council as Treasurer:

C. TSOUKALAS



For special contributions to the City and the Greek Community:
D. DIAMANTIDES



For serving 10 yrs or more in Council as Secretary:

C. GIOUROUKOS



For serving 10 or more years in Council as Secretary, P.R and Coordinator of Sunday and Greek School:

J. L. ZIKOPOULOS

~ ORGANIZATIONS ~

- 1. For their continued financial support to the Church and Community:

 The Order of AHEPA, Mike Constantinou Chapter C.J. 28 and its Auxiliaries

 (DAUGHTERS of PENELOPE, MAIDS of ATHENA, SONS of PERICLES)
- 2. For continued financial support, dedication and contributions to the life of the Greek Community and the City:

 The Ladies Auxiliary,
 PHILOPTOCHOS of the HOLY TRINITY Greek Othodox CHURCH

ORDER OF AHEPA





AHEPA MEMBERS - 1993

G. Brindakis T. Baliotis

K. Christopher T. Christopher

F. Georgatos

S. Kelpis L. Langabeer

N. Markanastasakis

F. Meletis

G. Michalopooulos

J. Nanos

T. Poulos

V. Samek J. Tsialamatas

L. Tsokos

A. Tsouroulis

Daughters



of Penelope



DAUGHTERS OF PENELOPE - 1993

H. Baliotis

M. Baliotis

B. Christopher

K. Christopher

D. Drosopoulos

E. Georgiou A. Giouroukos T. Kaparaliotis C. Kiofos

N. Kotsovos P. Manellis

B. Nanos

A. Samek

A. Staikos

H. Tsialamatas

C. Tsokos

J. Vitsentzatos

J. Zamanis

D. Zegouras

T. Zegouras

MAIDS OF ATHENA



H. Tsouroulis

G. Vitsentzatos

C. Vitsentzatos

M. Xanthos

G. Zegouras

P. Zegouras

A. P. Zegouras

SONS OF PERICLES - 1993



MAIDS OF ATHENA **SONS OF PERICLES - 1993**

C. Giouroukos C. Markanastasakis A. Papadakis H. Samek

D. Starkos N. Staikos G. Syntetos

J. Syntetos

N. Tsokos H. Zegouras R. Zegouras V. Zegouras

V. Markanastasakis N. Nanos

M. Papadakis P. Papadakis

T. Poulos T. Poulos R. Samek P. Syntetos J. Tsokos A. G. Zegouras

A. P. Zegouras T. Samek

MISS HELLAS

ETHNIC FESTIVAL



1984 N. Drosopoulos



1985 V. Drosopoulos



1986 B. Goulis



1987 K. Fortis

FOLKORAMA



1988 M. Jianopoulos



1989 V. Kapareliotis



1990 V. Zegouras



1991 S. Brotsis



1992 H. Sarnek

GREEK AMBASSADOR FOLKORAMA



1993 G. Koutsoubis



Province of Onlario

Cetters Patent

Jewepozating

The Greek-Canadian Orthodox Community of Belleville and District Incorporated

Kroover than 1985.

Amount Electically 1/11. 1965

million 1363

P. R. F. Horton Becording Officer

Broweretal Mounterasts Covied Thompservalue

HONOURING A PIONEER

LOUIS MARASCHAS

1987

Quinte Weekly News Wednesday Sept. 30, 1987, Page 3

Louis Maraskis, a prominent city-lawyer, was honoured by Belleville's Greek community recently. Mr. Maraskis recalls the prejudice his family faced after coming here as the city's only Greek family in 1914. An honorary life member of the YMCA, Mr. Maraskis has been active in the organization for almost 60 years.



THE ROASTING



City's first Greek family faced prejudice

Now Louis Maraskas, lawyer, war hero, is paid tribute by his community

By JACK EVANS Staff Reporter

The city's Greek community Tuesday night paid a collective tribute to one of its esteemed

The salute, to Louis Maraskus, long-time Believille lawyer, now retired from practice, also marked the cultural differences the years

oring.

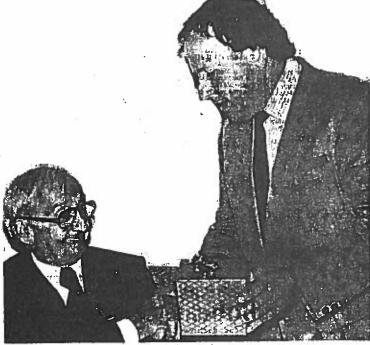
Maraskas, now 75, recalled as a child that his was the only Greek family in Belleville when it arrived in the city in 1914 and often faced entrenched prejudics.

Bul, last night, among those paying him tribute was George
Zegouras, now in his, third succassive term as mayor of
Betteville, himself born in Greece.
The mayor described Maraakas
as a "great Greek and a great
Canacian."

Canadian.

Canadian in Market is lawyer harrisas, hitmself is lawyer honored with the title QC, a total military here and a special friend to many in difficulties, declared: "It is a better world: Balleville is a better place; people are much kinder now. Whatever it have done, I did in memory of mother and my father."

I did in memory of mother and my father,"
His few remarks and writtleisma ("I wondered who the hell they were talking about" and "I had so many friends I had to start dealing with strangers before I could make any money"), earned him standing ovations from the gathering at Holy Trinity. Greek-Orthodox Church hall, which serves the Quinte-area Greek community-now grown to about 90 families, says its president, Peter Zegouras. Di Diamantides, restrived city YMCA official, traced Marsakas's support of the YMCA over almost 60 years, which earned him an honorary life membership in the organization.



There've been changes Greek, George Zegouras, become mayor. The mayor (right) was among several speakers to pay tribute to Maraskas as a citizen during a testimonial dinner ar-

From eptrenched prejudice he experienced in Belleville as a child, Louis Marankan, (left), prominent city lawyer who recently retired, has witnessed a fellow member of the YMCA.
Graduating from Belleville elementary and secondary schools, in the Second World War Marsakas joined the services in 1940 and was posted everseas with

a tank regiment. He was wounded in the Invasion of Sicily in December 1943. He attended Osgoode Hall for law studies after the war's end and opened his legal practice in

ranged by the Greek community Tuesday night. He also presented Maraskas with a gift from the city. (Staff Photo)

Belleville in 1949.
Several Greek community leaders praised his support of the community and the church, noting he performed many services without see



THE WITNESS

Congratulations

on your

30th Anniversary

K. G. REID

Trenching and Construction Ltd.

Backhoe, Trencher, Trucks, Underground Utilities Bulldozer - Rock Concrete Breaking

R.R. #7 Belleville, Ontario

(613) 969-6197

Congratulations and Best wishes on your 30th Anniversary

SPECTRA FOODS LTD.

26 Lucifer Drive Willowdale, Ontario M2J 4E7

QUALITY **SHORTENINGS** AND **VEGETABLE OILS**



BILL TSIOLIS

TORONTO (416) 499-5276 MONTREAL (514) 457-3030 Congratulations to Greek Community

JIM'S SPECIAL PIZZA

28 FRONT ST., CAMPBELLFORD

653-1036

FAT-IN or TAKE-OUT

HOME-MADE PIZZA OUR SPECIALTY

Our famous pizzas are home-made from start to finish. We do not use any prepared ingredients.



Compliments of

John's Variety Store

Magazines Tobacco Confections 649 Instant Pro-Line **Sports Select**

Seven Days A Week 8 AM - 11 PM

233 STATION ST. BELLEVILLE 969-0826

Best Wishes on our Greek Community 30th Anniversary

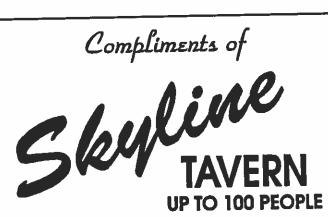


CROWN BLEND COFFEE LTD.

CHRISTINA KIOFOS and FAMILY

> 650 Dundas St. E. Belleville, Ontario **K8N 1G7**

(613) 969-4477



WITH TWO DINING LOUNGES AND LOUNGE

"NEW FIESTA DINING LOUNGE" ACCOMMODATES 200 PEOPLE

FULLY LICENSED BY L.L.B.O. BLUE ROOM STEAK HOUSE UP TO 100 PEOPLE

CANADIAN & ITALIAN DISHES

INQUIRE ABOUT OUR CATERING SERVICE FOR LARGE OR SMALL GROUPS. BANQUETS. PARTIES. ETC.

FOR RESERVATIONS CALL

47 DUNDAS W.

392-7866

Congratulations to the Greek-Canadian Community on the 30th Anniversary

from

The ZIKOPOULOS Family John, Georgina, Steven, Nicolette and Paul

ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

We offer our Congratulations

Mr. and Mrs. Chris Georgakopoulos

Our Congratulations

from

JIM'S PIZZA - Cobourg

Mr. and Mrs. G. Zorbas and Family

Congratulations to the Community

Mr. & Mrs. Mike Fortis

Congratulations
on the
30th Anniversary

Mr. and Mrs. J. Trakkas

Greetings and Congratulations

Mr. and Mrs. T. Jianopoulos

Congratulations & Best Wishes on your 30th Anniversary

from

John, Barbara, Nikita & Eleni Nanos

Best Wishes

on the

30th Anniversary

Mr. & Mrs. George Patsios



...AND ALWAYS THE FINEST AND FRESHEST IN OUR PRODUCE, DELI, AND BAKERY DEPARTMENTS



SEMPLE'S

173 Dundas St. E. Belleville, Ontario

STORE Mon. & Tues. West. - Frl. Sat. Closed Sunday

Wed. - Frl. 9 a.m. - 9 p.m. Sat. 8 a.m. - 6 p.m. Closed Sunday

We're proud to serve the Belleville community

GREEK LANGUAGE SCHOOL TEACHERS

HERITAGE LANGUAGE SCHOOL

1968 - 1971: D. Demas, Father Bardouniotis,

G. Lambros, H. Diamantides

1972 - 1978: Paul Sdrolias, M. Div.

1978 - 1993: Bishop Theodosius, M. Kathis,

Father Marinos, C. Elilopoulos, P. Angelatos, E. Kassalides, A. Staikos, P. Xanthos, J. Poulos



Paul Sdrolias, M. Div.

HIGH SCHOOL GREEK LANGUAGE CREDITS

J. L. Zikopoulos, B.A., L.ès. L.



25th of March, 1973



25th of March, 1993



S. Papadopoulos Award Winner - June, 1993



June, 1993 Graduation

ORGANIZATIONS

The Orthodox Greeks in Canada are organized into Communities, each incorporated under a provincial charter and having an elected council. They are under the spiritual guidance of the Metropolitan Bishop of Canada, and, through him of the Greek Orthodox Arch-Diocese of North and South America with headquarters in New York.

The aim of these organizations is the preservation of Greek religion, language and culture. Usually each Community supports its own Greek Language School.

The Anglo-Hellenic Educational and Progressive Association (AHEPA) is a fraternal organization which was introduced in Canada in 1928. It seeks to promote good citizenship and loyalty to Canada and to disseminate information on Greek Culture. Affiliated with AHEPA is a Women's Auxiliary Daughters of Penelope and two youth groups, Maids of Athena and Sons of Pericles.

The Greek Orthodox Youth of America (GOYA) is aiming at promoting religious, culture and social activities among the young people in the spirit of Greek Ideals.

In addition to these large organizations which cut across the Greek Community there are many regional societies whose members are coming from the same geographical area.

Only recently the PANARCADIAN Association was formed and it is the only organization outside the frame of the Community.

(notes from History of the Gr. Com.)

RESIDENTIAL

COMMERCIAL

INDUSTRIAL

PAINT AND ACCESSORIES

BYRD'S DECORATING CENTER

214 N. FRONT STREET BELLEVILLE, ONT. K8P 3C2 613-968-4822

DONALD MACALISTER

Compliments of Louis Tsichlas and Family

Cozy Grill

962-9015

207 FRONT ST., BELLEVILLE, ONT. ~ Delicatessen Servings ~

OPEN 6 A.M. TO 8 P.M.

HARMONY

"YOUR COMPLETE MUSIC STORE"

16 TRACK RECORDING STUDIO

76 Harriet Street Belleville, Ontario P.O. Box 455 K8N 5B2

WAYNE McFAUL (613) 968-9975

Compliments of

DOUG ROLLINS SERVICE

416 BRIDGE ST., E. at Herchimer Ave.

966-8266



653-1999

39 FRONT ST. NORTH, CAMPBELLFORD

JOAN THOMPSON

TRAVEL SERVICE LTD.
AIRLINE TICKETS AT AIRPORT PRICES!



AIR, CRUISE, RAIL, HOTEL, CAR RENTALS
TRAVEL INSURANCE/BLUE CROSS
SPECIAL GROUP RATES
SPECIALLY DESIGNED HOLIDAYS
"SENIORS SPECIAL DISCOUNTS"



25 YEARS OF EXPERIENCE

969-5222



365 NORTH FRONT, BELL TOWER MARKET PLACE (NEXT TO SWISS CHALET)
ONT. REG. NO. 2896593



STATE FARM INSURANCE COMPANIES CANADIAN HEAD OFFICES: SCARBOROUGH, ONTARIO

ED FRANCEY Agent

648 Dundas Street East Belleville, Ontario K8N 1G7 Bus. 613 966-4041 Res. 613 548-1093 Congratulations on your 30th Anniversary

STATION SQUARE FOOD MARKET

Lunch Bar, Eat In or Take Out (613) 962-4164

227 STATION ST., BELLEVILLE K8N 2T7

Open 7 Days a Week - 6:00 a.m. to 11:30 p.m. T & H BALIOTIS



9th DISTRICT TORONTO

GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE] OF NORTH AND SOUTH AMERICA

GREEK-CANADIAN ORTHODOX COMMUNITY OF BELLEVILLE AND DISTRICT INC. P.O. BOX 483

BELLEVILLE, ONTARIO

One of our main inspirations in undertaking the project of our Church undoubtedly has been the desire to pass on to the new generation our culture and language.

We take pride in listing here the names of the students who attended the Greek Language School, during the school year 1972 - 73.

GREEK LANGUAGE SCHOOL

SCHOOL COMMITTEE

- 1. J. Tsiaiamatas, chairman 2. A. Tsouroutis
- 4. A. Sdrolias, Teacher
- 3. C. Giouroukos
- 5. J. L. Zikopoulos, Educational Supervisor

STUDENTS SCHOOL YEAR 1972 - 1973

CLASS A

- 1. Angelatos Georgios 2. Angelatos Spyridon 3. Angelatos Dionysios 4. Giouroukou Georgia 5. Drouka Panayota 6. Zamanis Georgios

CLASS B

- u.A.S. 8

 1. Zegoura Maria
 2. Zarnanis Georgios
 3. Zarnani Evangelia
 4. Zarnani Elemi
 5. Kopana Anastasia
 7. Kaperelioti Roula
 8. Keteyanni Stavroula
 9. Kateyanni Anastasia

CLASS C

- Zamani Angeliki
 Kopana Dionysia
 Kayara Kynaki
 Retsos Demetrios
 Tsouroull Maria

- Kalomoiri Zacharouta
 Nanos Nikitas
 Papakynazi Katerina
 Tsoukala Kiki
 Fourmotis Garasimos
 Christofondou Maria

- Papakyriazis Kyriakos
 Papakyriazis Kyriakos
 Papakyriazi Stamatia
 Tsourouil Stavroula
 Tsourouil Nedi
 Christophonidis Arastasias
 Christophonidis Agathangelos
 Christophonido Anastasia
 Fourniotes Michael
- - 6. Tsouroull Niki 7. Tsialamata Christina 8. Christophoridou Georgia 9. Fourniotes Savvas

DEMOGRAPHIC DATA GREEK IMMIGRATION

YEAR	CANADA TOTAL	QUINTE AREA	
1871	30	0	
1901	300	1	
1911	3,614	12	
1921	5,740	43	
1931	9,450	51	
1941	10,500	67	
1951	14,000	92	
1961	56,000	173	
1971	180,000	340	
1988	250,000+	640	

DEMOGRAPHIC DATA **GREEK POPULATION** RECORDED SACRAMENTS

QUINTE AREA			
PERIOD	MARRIAGES	BAPTISMS	DEATES
1955-1988	91	242	44
1090-1997	23	25	12

RESEARCH: J.L.Z.



MEMBERS OF THE GREEK CANADIAN ORTHODOX COMMUNITY OF BELLEVILLE. TRENTON AND DISTRICT

1973

Every member of our Community would like to express sincere thanks to all individuals and firms without whose generous support, time and effort the control of the control

building of this Church v	vould not have been possible.	
Mr. Angelatos	Mrs. G. V. Haggis	Mr. A. Starkos
Air. & Mrs. Costas Angelatos	Mr. & Mrs. Geo. Haggis	Mr. N. Staikos
Mr. & Mrs. Goo. Angelatos		Mrs. Beatrice Strot
Mr. & Mrs. Peter Annis	Mr. & Mrs. G. loannou	Mr. & Mrs. Geo. Syndetos
inti de inita, i stat zonice	to the Commenter	Mr. Peter Syndatos
Mr. & Mrs. J. R. Barnes	Mr. & Mrs. G. Jiannopoulos	Mr. & Mrs. N. Syndetos
Mr. & Mrs. John Baliotes	Mr. & Mrs. T. Kanelios	Mr. & Mrs. P. Sdrollas
Mr. Spyros Baliotes	Mr. T. Kategianis	
Mr. & Mrs. Tom Baliotes	Mr. George Katsis	Mr. Peter Thanos
	Mr. & Mrs. P. Kalomins	Mr. & Mrs. T. Theodorou
Mr. & Mrs. T. Christoper	Mr. & Mrs. Peter Kopanas	Mr. & Mrs. T. Theophilatos
Mr. & Mrs. G. Chinstopher	Mrs. T. Koukoutsis	Mr. & Mrs. J. Tsielametas
Mr. & Mrs. B. Christophoratos	Mr. & Mrs. T. Kapaciis	Mr. & Mrs. L. Tsichlas
Mr. & Mrs. James Christos	Mr. & Mrs. Menas Kathis	Mr. & Mrs. T. Tsichlas
Mr. Tom Christos	Mr. & Mrs. Dennis Kayaras	Mr. & Mrs. C. Tsokos
Mr. & Mrs. J. Christos	Mr. & Mrs. J. Kayaras	Mr. & Mrs. L. Tsokos
Mr. & Mrs. J. Christodoulou	Mr & Mrs. P. Kapareliotes	Mr. & Mrs. N. Tsokos
Mr. Gus Contos	Mr. & Mrs. T. Kufner	Mr. & Mrs. C. Tsoukalas
	Mr. & Mrs. Mike Kanames	Mr. & Mrs. A. Tsouroulis
Mr. P. Daskalopoulos	Mr. & Mrs. Socrates Keipis	Mr. & Mrs. H. Tsouroulis
Mr. & Mrs. E. Diakumeas	Mr. & Mrs. N. Koutsoumbis	MI. C III.
Mr. & Mrs. J. Diamantopoulos	INIT OF THE STATE	Mrs. F. Vasil
Mr. & Mrs. D. Diamantides	Mrs. K. Laskaris	
Mr. & Mrs. P. Dimitropoulos	Mr. Geo. Lamoros	Mr. & Mrs. A. Vasilopoulos
Mr. & Mrs. A. Drosopoulos		Brothers Varoutas
Mr. & Mrs. Mike Droukas	Mr. & Mrs. M. Maniates	Mr. & Mrs. G. Vitsentiatos
Mr. P. Diomisatos	Mr. & Mrs. Alex Manjuns	
	Mr. Louis Maraskas	Mr. & Mrs. A. Xinaris
Mr. & Mrs. G. Eliopoulos	Mr. & Mrs. M. Mashas	140. 4
Mr. & Mrs. John Eliopoulos	Mr. & Mrs. N. Markanastasakis	Mr. & Mrs. James Yeotes
Mr. & Mrs. P. Eliopoulos		
Mr. & Mrs. H. Fortis		Mr. & Mrs. Wm. Yeotes
Mr. & Mrs. Peter Fortis	Mr. & Mrs. J. Nanos	
Mr & Mrs. Ted Fortis	Mr. & Mrs. C. Nastakos	Mr. & Mrs. J. Zamanis
Mr. C. Fountoukis	Mr. & Mrs. P. Nicnolas	Mr. & Mrs. P. Zamenis
Mr. P. Fountoukis	Atr. & Mrs. J. Nanos	Mr. & Mrs. T. Zamanis
Mr. & Mrs. Jerry Fortis		Mr. & Mrs. G. Zegouras
Mr. & Mrs. Jerry Portis	Mr & Mrs P Panelas	
Mr. & Mrs. Emm. Georgiou	Mr. & Mrs. George Pappas	Mr. & Mrs. P. Zegouras
Mr. & Mrs. John Georgiou	Mr. & Mrs. S. Paterakia	Mr. T. Zegouras
Mr. & Mrs. C. Georgakopoulos	Mrs. George Poulos	Mr. & Mrs. J. Zikopoulos
Mr. A. Mrs. D. Gettas	Mr. & Mrs. G. T. Poulos	Mr. & Mrs. P. Zouganelis
Mr. & Mrs. C. Giouroukos	Mr. & Mrs. Tom Poulos	Int. @ mr s zondenene

EVYHAIKON ZXOVEION

SCHOOL YEAR 1975 - 1976

	GRADE ONE	
Christopher, H. Christos, A. Drosopoulos, N.	Drosopoulos, V. Giouroukos, A. Tsoukalas, J.	Zamanis, H. Zegouras, H. Zliopoulos, S.
	GRADE TWO	
Ballotes, G.	Jiannopoulos, P.	Nikolopoulas, J
Fournietes, K.	Nikiforuk, M.	Tsialamatas, P
Nikiforuk, A.	Milúforuk. S.	Vitsenzatos, C.
	GRADE THREE	
Deculos, P.	Zerouras, M. A.	

Zamenis, H. Zegouras, A. Vitsentzatos, F. GRADE FOUR

Nikolopoulos, C. Xynans, B. GRADE FIVE

Fourniotes, G. Fourniotes, M. Ballotes, M. Ballotes, M. A. Kapareliotes, R. GRADE SIX

Tsouroulla, Ni. Tsouroulla, S. Zamanis, A. Tsouroulls, M. Tsouroulls, Ne.

AWARD WINNERS

Xyearis, P.

Community Medal			Ahepa Plaque
S. Ziliopoulos	Grade	£ .	N. Dresopoulos
J. Mikolopoulos	**	10	A. Milafortit
M. A. Zegoures		111	H, Zarranis
Glourouhos, Cl.	**	IV	N. Nence
M, Zegoures	**	٧	K. Taqukalas
Zamanis, A.	**	VI	P. Xymeris

School Committee: M. Tsouroulle, Chairman, P. Names, C. Glouroules V. Kaparellotes, J. L. Zilopoules, Supervisor.

CYPRUS

"... ες γὴν εναλίαν Κύπρον οῦ μ' εθέπσισεν..." Euripides, EAENH

The event that shook the Greek nation and the Greeks abroad in the summer of '74 was the brutal invasion of Cyprus by Turkey. The tragedy was felt closer in the Greek Community locally, because a sizable group of its members are Cyprious and the accounts had the poignancy of personal experiences. Members of their families were either displaced of still listed as " fate unknown". There was anger among the Members against traditional allies, like the U.S.A, which silently stood by and sided with Turkey. There was outrage for the loss of life and property. Equally deep were feelings of shame, because the antidemocratic military Junta in Greece attempted a coup against President Makarios of Cyprus, which gave the excuse to the Turks to invade Cyprus. Under the popular outcry the Junta fell from power overnight, democracy was restored in Greece but part of Cyprus is still occupied by the Turks.

The Greek Community reacted to the tragedy in Cyprus in many ways. Telegrams of protest were promptly sent to the U.N. O and U.S.A Embassies. A demonstration was held in front of Parliament in Ottawa, in which members of the Community took part along with other

Greek Communities. An appeal was made to the Federal Government of Canada.

E.Staikos from Trenton had the idea of convening a meeting of all Greeks in Canada and form a Panhellenic movement. The small Greek Community of Belleville became the host . Representatives from across Canada gathered in the Church Hall. The organisations and individuals who took part in that meeting were too fragmented politically to cement together an acceptable common position. . Donations were collected through the Archdiocese of North and South America. The Community took part in this.

Finally in frustration the local Community turned into more practical and achievable goals. The project " Adopt a Cypriot Orphan' had began. Through contributions by individuals and organisations, like the Community, the Philoptochos and the AHEPA, 12 orphans were adopted. The monies were sent directly to the Ministry of Refugees of Cyprus. The wish of the contributors was to establish a direct link with Cyprus and avoid intermediaries. When the first letters and pictures arrived from Cyprus there was a sense that something tangible had happened. The Community reached and touched victims of the Turkish invasion. It was not so much the financial support. It was the human touch that consoled somehow those who were distraught about the tragedy of Cyprus......

(Notes from the History of the Greek Canadian Community)

KYNPO{

" Τ΄ αηδόνια δεν σ' αφήνουνε να κοιμηθείς στις Πλάτρες. Ποιές είναι οι Πλάτρες; Ποιός το γνωρίζει τούτο το νησί;"

Γιώργος Σεφέρης, από το ποίημα:Ελένη



THE INTELLIGENCER, MONDAY, SEPTEMBER 30, 1974 3

Local Greeks Demand Ottawa Act on Cyprus Situation

From The Ottawa Bereau of The Intelligencer OTTAWA — Several thou Greek-Canadians to Parliament Hill Sunday federal

Cyprus.

The orderly crowd of men, women and children milled quietly on the lawns and walkway in front of the Centre Block, waving flags and montacting the precanners protesting the pre-since of Turkish troops on the

of lurans croops at the cranean island.

Zikopoulos of Belleurged the canadian ment to take a firm

and clear position cyprus situation.

We believe Canada is well qualified to do that because of their outstanding record of Peacekeeping in Cyprus, Mr. Zikopoulos stated.

From the steps leading up to the peace tower, he told the assembled Greek-Canadian that Canada is a Canadan that Canada is a member of NATO and can be fluence her ailies, Canada is a member of the United Nation and the Canadian Government has passed special legislation to accummodate

ton
criment has
plegislation to accommonCyrnio refugees.
We are grateful for all this,
he declared. But at this stage
we feel there is one more
final step to take. That is to
condemn the Turkish irwasion
to hisp restore the territorial
integrity (of Cyprus) and to
for immediate with
for immediate with ingrity (of U)
ess for immediate was of all foreign truops

cross Canada, including one from the Yukon, participated from the Yuton, parciarpased in the demonstration organ-ized by the Pan-Canadian Hellenic Solidarity Committee for Cyprus of which Chris Tsoukaias of Belleville is ze-

cretary.
A few members of parlie-

(MP-Rastings), also attended

reased the crowd exp support for their resolt After the two-hour estration, a wreath was at the war memorial to thoses who have died in the

NOTES

A motion by Panellas-Kalomiris the Superson on the superson confirmed Ph. Panellas superson on the supervised phenomena of the supervised partial supervised parti

In the mean time plans for the building of a Community Center want shead, Repeated efforts to secure financial assistance with the plans for the building of a Community Center Wintario came to no fruiton. On May 1981 a General Assistance from proposals. The Council sought and 1981 a General Meeting was adjacent to the south vall loan of \$45.000 b) the site to the two ad his south vall loan of \$45.000 b) the site to be community. On the sum of the constitution of the community of the constitution of the formation of the formatio

On Nov. 11/1971, Remembrance Day, N. Constantinou vas was the constant of the

COMPLETE BODY REPAIR AND PAINT SHOP

FRAME STRAIGHTENING SERVICE

Don Hackett's Collision Service Limited

• OVER 36 YEARS EXPERIENCE •

R.R. 7 BELLEVILLE, ONTARIO (AT ROSSMORE) Telephones: (613) 962-1953

967-0877 or 967-0888

Fax: 962-2941



UNITED

RESTAURANT

LIC. L.L.B.O.

349 MAIN ST., Deseronto



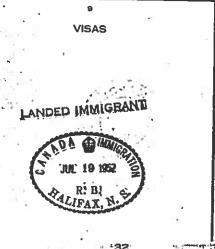
FREE DELIVERY

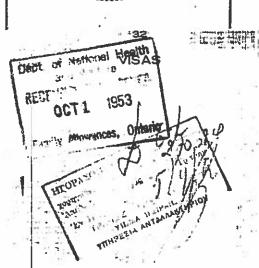
396-3611

DESTINATION: CANADA

Immigration is neither a curse as some contend nor a blessing, as others profess. It is a dire social need. And since time immemorial people moved from one place to another....

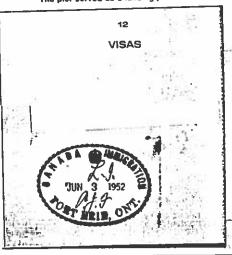
DESCRIPTION SIGNALEMENT Wife-Femme Profusion Place and date of birth Lieu et date de national 13 Progr. 1933 Residence Residen		2	
Profession Profes			
Place and date Production P			Wife-Femme
of birth Lion et data de naistance de naistance Lionard and and and and and and and and and an	Profession Profession	ilor	
Residence Land Land		adhami, Gones	
Residence File File		3: may 1933	
Colour of eyes Coulear des yeux Colour of hair Conseur des cheveux Special pocalisaritées Gignes particuliers CHILDREN - ENFANTS Name Date of birth Sex		DE340	
Conlour of hair Conlour of hair Conlour of control Conlour of control Conlour of hair Conl		<u>r 6 h</u>	
Calour of hair Cooleur des chevenx Special pecalisrities Eignes particuliers CHILDREN - ENFANTS Name Date of birth Sex		Light brown	
CHILDREN - ENFANTS Name Date of birth Sex	Colour of hair	Blair	
Name Date of birth Sex	Special peculiaritie Signes particuliers	-hil	
Name Date of birth Sex		HILDREN - ENFA	NTS
	· ·		
		25 22 22	
		0.040	

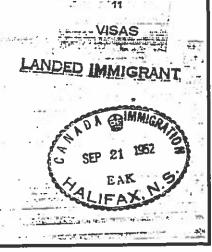






Hellenic Canadians from Nova Scotla, Ontario, Quebec and beyond stepped back in time this weekend in Halifax to relive the arrival of Greek immigrants at the port's Pier 21. In a re-enactment, Jerry Katsouris points out George's Island to nine-year-old Argyris Lacas, both of Halifax. The pier served as a landing place for overseas ships and many immigrants. See story page 3.





Congratulations from

CHAS. U. JOHNSON LTD. **PLUMBING & HEATING**

Specializing in Heating & Air Conditioning Installation

R.R. #7, Belleville, Ont.

962-8940

Best Wishes from

LA PIZZERIA

Pizza & Spaghetti House

17 Dundas St. W. Napanee 354-3361 or 354-3362

ONE HOUR

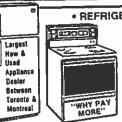
- SUEDES & LEATHERS
- SILKS & DRAPES
- REPAIRS & ALTERATIONS
- 1 HOUR SERVICE

OPEN SIX DAYS A WEEK (CLEANING 'TIL NOON ON SATURDAY)

322 PINNACLE ST.

962-4700

SMITTY'S NEW & USED APPLIANCES



- REFRIGERATORS STOVES MICROWAVES
 - FREEZERS DISHWASHERS
 - WASHERS & DRYERS
 - . NEW APPLIANCES AT WAREHOUSE PRICES
 - WE TAKE TRADE INS
 - WE PAY CASH FOR GOOD USED APPLIANCES

RR 1, CORBYVILLE





969-0287

FRY FORD Find



BEFORE YOU LEASE OR BUY

SEE FRY

LARGE SELECTION NEW & USED

Where the "USED" is taken out of vehicles

321 NORTH FRONT ST. - HWY 62 JUST SOUTH OF HWY 401 (QUINTE MALL)

962-9141

Best Wishes

James Salon

175 Main St., Picton, Ontario 476-4241



Monuments - Markers -

100 Everett Street, Belleville, Ontario K8P 3K6 SHOWROOM

Hwy #2, Believille, 1/4 mile west of Zellers

(613) 968-6897 1-800-563-2628

"We Represent Memories"

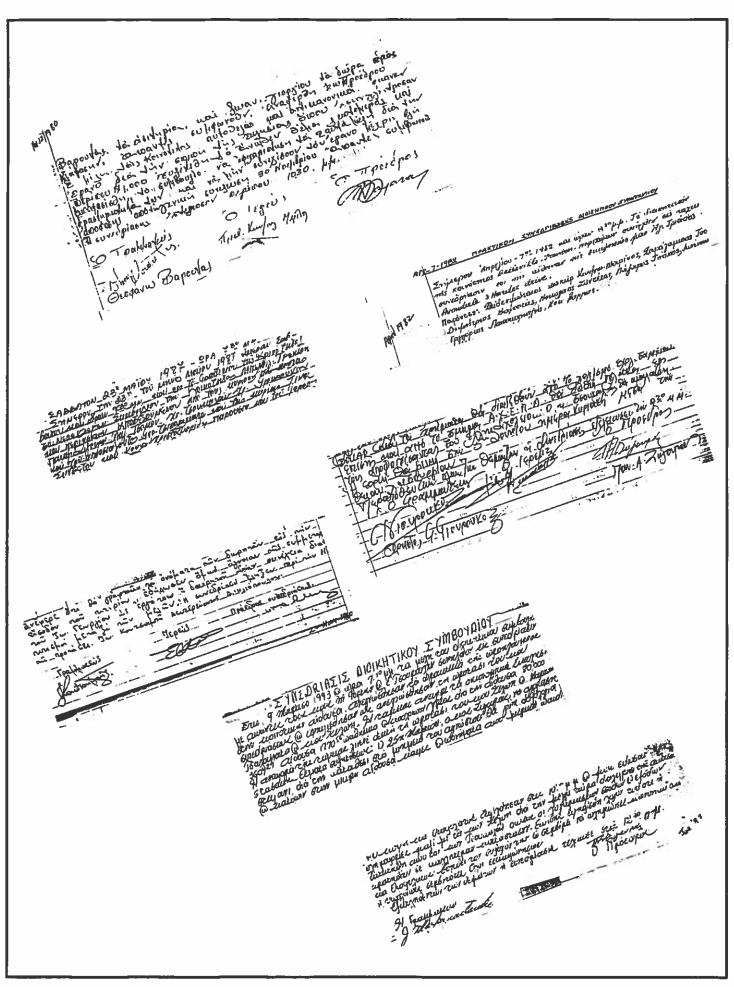
RIVERSIDE VARIETY RESTAURANT

Cake Decorating All Occasions

Specializing in Wedding Dressed & Undressed Male & Female Cakes



Call Doretta at (613) 967-4928





Maniates Brothers-1922



P. Tsouroulis- 1927



Yeotes and Friends- circa 1945

The Yeote's Children - 1945



John and Spiro Andrew circa 1946



Greek Youth circa 50's



Mrs. Yeotes and Haggis Ladies circa 1947





The Maniates Family with Friend - circa 1940's



The Maniates Family - circa 50's



The Cypriot "Gang"- 1956



Pete's Lunch-Dundas Sr.-1952



Fall 1956- Relatives and Friends

First Organizational Meeting- Febr 25, 1963



James Annis (+ 1970) with relatives- 1963



Philoptochos activities: " The Doll"-1963



The first Fund Drive-1963



Welcoming Father Glouf tsis- 1963



A Social Gathering, Arm to Arm I-1964

WITH MED EVEN SHITE, Tree-commons at St. Thomas was a sometime of Tree- Delivelle, vestment of Tree- Delivelle, vestment of Tree- Delivelle, vestment on the patiently in the arms of the filters of frenten the order of the filters, for Common vestments, white stands of p. p. 12 and 3. and 4. and 1. and

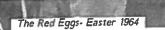
District Greek-Canadians Attend Orthodox Service

Christening - 1964

SNAPSHOTS



SUNDAY WAS EASTER for Belleville's Greek Orthodex community, and the "Agape" service was celebrated at Columbus Hall. In the picture, Mr. Peter Fortis of Belleville, carrying her baby, accepts of traditional colored egg from priest Kostas Gluitsis, of Toronto. In the Orthodex tradition, Mrs. Fortis kisses the back of the priest's hand.





Christening-1965



Dancing Group performing in the first Philoptochos Dance-1964



Petition for the Provincial Charter with MPP Dr. Potter - 1964



Around the Evzon- 1966



Christening - 1966

THE GREEK CANADIAN ORTHODOX COMMUNITY OF BELLEVILLE, TRENTON AND DISTRICT INC.

BRIEF HISTORICAL OUTLINE

A TRIBUTE TO THE PIONEERS

Perhaps the greatest single fault of any organized group is their oversight right from inception, to set up and maintain proper archives. The anxiety and enthusiasm of having the job done prevents the pioneers from indulging into the luxury of recording in details their deeds.

Our Community today reached a milestone. In trying to reconstruct the history of our community many things are missing, details about persons and events. Some of the pioneers no longer live in Belleville, others have passed away and few are still with us.

This attempt therefore is more of a tribute rather than a detailed history.

1897: Arrival of Epiortes, Nasios, the first Greek in the Quinte area.

1900-1925: Arrival of the following pioneers: M. Pappas, P. Lambropoulos, N. Panos, N. Strategakos,

N. Christopher, N. and K. Johnson, S. Pappas, J. Vasilakos, N. Tsagaris, D. Annis, M. Maraskas, M. Maniates, N. Doulas, V. Costouros, P. Gitsas, P. Moore, M. Laskaris, A. Kastaniotes, A. Hatzakos,

G. Poulos.

1925-1941: Arrival of the following: J. Kikkes, G. Mandolas, J. Gatzoulis, J. Trakkas, P. Tsouroulis, J. Yeotes,

L. Petropoulos, T. Chris, S. Christos, J. Christos, G. Lambros, A. Chrites, A. Johnson, Steve Goulis

N. Lukakos, G. Brotsikas, Gus Yeotes, V. Fortis, S. Christodoulatos.

1946-1952: First wave of post WW II immigrants.

1952-1962: Influx of the most numberous group of immigrants.

1963: Founding Meeting:

Steering Committee: G. Koutoulakis, P. Zegouras, A. Manjuris, B. Yeotes, L. Tsichlas.

Belleville Reps: A. Haggis, G. Christopher, P. Annis, G. Poulos, E. Vasilopoulos, Th. Baliotis,

M. Maniates, C. Giouroukos, P. Kapareliotis, J. Kayaras.

Trenton Reps: T. Theophilatos, J. Nanos, A. Konidaris, J. Christophoratos.

Napanee Rep: C. Ghanas.

First Council: President: A. Manjuris, Vice President: J. Koutoulakis, Treasurer: P. Zegouras,

Secretary: J. Kayaras

1964: Council: President: G. Christopher, Vice President: C. Giouroukos, Treasurer: J. Nanos,

Secretary: P. Fortis - T. Vasilopoulos - First portable icons by G. Maniates

Founding of PhiloptochosGranting of Provincial Charter

1966: Council: President: T. Vasilopoulos, Vice President: K. Christopher, Treasurer: J. Nanos,

Secretary: J. Varoutas

- Arrival of the Jimmy Christos Family thru Red Cross

1967: Dissolution of Council - Steering Committee appointed: M. Maniates, J. Nanos, S. Kelpis, J. L. Zikopoulos,

P. Zegouras, T. Zegouras, P. Nicholas, M. Constantinou

- Dictatorship in Greece

1968-1970: 2 year term established. Council: President: P. Zegouras, Vice President: G. Poulos,

Treasurer: M. Constantinou, Secretary: J. L. Zikopoulos, Members and Committees: P. Eliopoulos,

J. Yeotes, L. Tsichlas, M. Maniates, J. Georgiou, P. Nicholas, J. Nanos, C. Giourokos

- Appointment of Rev. Father E. Vardouniotes

- Greek School with D. Demas

- Visit by Bishop Theodosius

- 50/50 draw

APRIL 1986: - Elections produced the following Council: President: J. Eliopoulos, Vice President: J. Georgiou.

Treasurer: J. Tsialamatas, Secretary: J. Koutsoubis, Members: C. Georgakopoulos, M. Kariamis,

P. Zegouras

JUNE 1986: - Official opening of Community Centre, honouring of L. Tsokos, Varoutas Bros., M. Dimitropoulos

MAR, 1987: - Dissolution of council, constitutional crisis

- The following Council was produced by the elections of May 1987: President: P. Zegouras,

Vice President: L. Tsokos, Treasurer: C. Tsoukalas, Secretary: C. Giouroukos, Members: K. Christopher,

T. Syntetos, J. Tsialamatas

- Arrival of the Rt. Rev. C. Decavallas as Parish Priest, community honours L. Maraskas

MAR. 1988: Greek Week Celebrations

SEPT. 1988: Silver Anniversary Celebrations

1989:

Application for Wintario Grant

- AHEPA redecorates small hall with a \$10,000 donation

- The Hon. Hugh O'Neill, Minister of Culture and Fitness visits the community and announces a

\$50,000 grant for the project.

- Introduction of high school credits in Greek program

- Engagement of Bell-Con Engineering for the expansion of the community hall and outside renovations.

- By acclamation the following Council was formed: President: P. Zegouras, Vice President: S. Kelpis,

Secretary: C. Giouroukos, Treasurer: C. Tsoukalas, Members: J. Tsialamatas, T. Syntetos,

K. Christopher, Public Relations: J. L. Zikopoulos.

1990:

J. Markanastasakis assumes duties of secretary and B. Zodiates assumes duties as Treasurer to fill vacancies created by resignations.

- Completion of the hall expansion project

- Inventory of property and items

1991:

Rev. E. Bardounitotes appointed Parish Priest

- Recognition of Peter Nicholas by the community on his retirement

- Increase in memberships

- Philoptochos donation of \$3,000 to the church

- Purchase of Sunday School material

- Approval of by-laws by general meeting

- By acclamation the following council was formed: President: Peter Zegouras, Vice President: S. Kelpis,

Treasurer: Angie Christopher, Secretary: Joanne Markanastasakis, Members: Mike Fortis,

Jerry Tsialamatas, Angelo Tsouroulis. Public Relations Officer: John L. Zikopoulos

1992:

- Community hall operation regulations established

- Mortgage reduced to \$150,000 from the original \$375,000

- Belleville Cenotaph Ceremony

- Response by the community to the Macedonian question

- Participation in the demonstration in front of the Parliament in Ottawa

- Redecoration of the community hall with donations by the Daughters of Penelope

1993:

- Departure of Rev. E. Bardouniotes

- Arrival of Rev. Father Nicholas Andreou as resident Parish Priest

- Participation in the Clergy and Laity Convention of the Diocese of Canada

- October mortgage countdown: \$45,000

- Arrival of the newest immigrant families: Fanourakis and Protopapas

OCT. 31ST: - 30th Aniversary Celebrations (1963-1993)

Congratulations and Best Wishes in the years ahead



354-9227 20 DUNDAS ST. W., NAPANEE **FAST TAKE OUT SERVICE**

We have a variety of delicious submarines. Quality meats only.

Compliments of

THE ELECTRIC PEOPLE

Fine Lighting Fixtures Qualified Electricians

334 Pinnacle St. 962-5331

 For The Serious FastFooder – Michael Fortis and Nicholas Psarris **Proprietors**

390 North Front St. Belleville, Ontario K8P 3E1 Quinte Mall (613) 968-8588

Specializing in shishkebab and sub sandwhiches.

Join us at the talk of the town!

Mike's RESTAURANT

TAKE OUT AVAILABLE 396-3734

BREAKFAST SPECIALS **OPEN 7 DAYS A WEEK**

Highway 401 & 49, Marysville, Ontario



R



Empire Realty Ltd. Independently Owned and Operated

> **David Denison** Associate Broker

354 Victoria St. N., Box 490 Tweed, Ontario K0K 3J0 Office: (613) 478-2030 Fax: (613) 478-3773 Residence: (613) 478-1208



WEST CITY HONDA

Since 1975

· Sales · Leasing · Service · Parts ·



Highway 2 West

962-9513







304 Front St. DOWNTOWN BELLEVILLE 968-9041 or 969-9947

A Family Tradition of Quality Gifts & Jewelery for over 40 Years





Congratulations on your 30th Anniversary

Our New Downtown Belleville Store (224 Front St.) and our Quinte Mall store are proud to be a part of this area's ethnic community & look forward to helping you celebrate future events.



KIWANIS GREEK NIGHT 1972



1976 COUNCIL



1978 COUNCIL



1984 COUNCIL



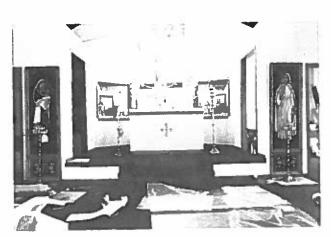




Parade of costumes- 1972

Boarding the train to Montreal-Bishop's Ordination- 1972

Recitals 1973



Half finished Church Interior-1972



List of Donors-1973



2th of March Indenpendence Day Celebration-1973





Dedication Book

To Commemorate the Opening

of the New

CHURCH TRINITY HOLY



Official Opening JUNE 10, 1973

GREEK - CANADIAN ORTHODOX COMMUNITY OF BELLEVILLE, TRENTON & DISTRICT

1963 - 1973

99999999999



Singing- 1974



The Zamanis children in National costumes -74



Delivering the Panegyric- 25th March 1975



School Awards Winner - 1976



The Iconostasis-Donated by M.Maniates-1976



The Council and Committee Chairs- 1976



Consecration - Bishop and Clergy-1976



Consecration - Clergy and Faithful - 1976

S

回



Honouring J Yeotes-1976



St. George, Station Str. used between 1965-1972, photo taken 1977



Good-bye to Bishop Theodosius- 1977



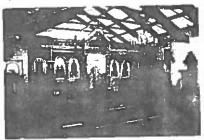
Let the children come to me... 1976



G

9

HOLY TRINITY GREEK ORTHODOX CHURCH



CONSECRATION

SUNDAY, JUNE 20, 1976

GREEK - CANADIAN ORTHODOX COMMUNITY of Belleville, Trenton and District BELLEVILLE, ONTARIO



G



Easter 1977, the Bishop and the Young



On Stage with the Bishop- 1976

BELLEVILLE TIRE & AUTO CENTRE

Quality Products - Expert Service





Oliver Retreading Systems
Vulcanizing & Repair
COMPUTER SPIN BALANCING
ON CAR BALANCING

• TUNE-UPS • TIRES • LUBRICATIONS • BRAKES • • SHOCKS • ALIGNMENTS •

966-5722 30 DUNDAS W

BECAUSE IT'S A JUNGLE OUT THERE.

TINA'S PIZZERIA

"Home Made Pizza Our Specialty"
WE SERVE A FULL MENU





SPAGHETTI ★ RIGATONI ★ RAVIOLI ★ CANNELLONI LASAGNA

966-0241

113 CANNIFTON RD



Weekend & Weekday
Breakfast, Lunch, & Dinner Specials

Open: Sunday Mon. - Sat. 7:00 a.m. - 11:00 p.m.

6:00 a.m. - 11:00 p.m.

205 North Front St. Belleville, Ont.

962-7119

Congratulations

from

QUINTE FOOD MARKET LTD.

NORTH TOWN PLAZA 135-137 CANNIFTON ROAD, BELLEVILLE, ONTARIO

Imported Greek food - Greek fetta - kalamata - olives olive oil - kasery & kefalotiri - Greek cheeses fillo for baklava and Greek halva, many more.

968-9289

Yours, from the family of Theodore Christopher





25th of March 1984

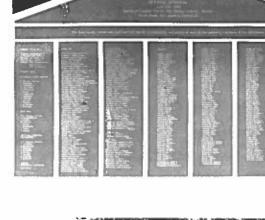
The First Miss Hellas and Queen of Folkorama- 1984



Recitals- 1984



Rev. Vasilios Emmanuel - 1985





GOYA with Father Emmanuel-1985



Christening - 1986



The Olympians dancing for the Public.-1987



Rt.Rev Decavallas with Chief Chanter Nick Koutsoubis and helpers Yaya and Paul F.



Council Members - 1988

呵 g

9

5

<u>5</u>



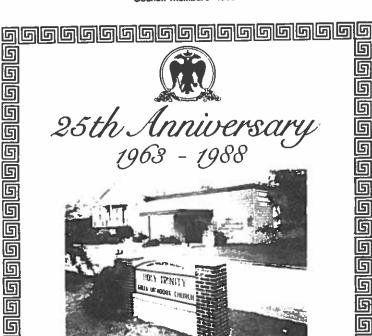
Council with Father Emmanuel- 1987



Welcoming the Olympic Flame- 1988



" Παναγιώτηδες "- Group Name Day celebartion, Aug 15,1988



GREEK CANADIAN ORTHODOX COMMUNITY
OF BELLEVILLE, TRENTON
AND DISTRICT INC.

Saturday, September 24, 1988

وموموه

5

To all friends and relatives from the Greek Community of Belleville, Trenton and District,

Best Wishes for the celebration of the 30th Anniversary

of our church and its community.

As a member and former secretary of the council of some past years, it gives me great pleasure to see our community to achieve such high goals successfully.

With warmest congratulations.

MR. & MRS.
CHRIS G. GIOUROUKOS
AND DAUGHTERS
GINA, ANGIE AND KATERINA



RESTAURANT & TAVERN

SPECIALIZING IN:

- STEAKS & CHOPS
 - SEAFOOD
 - PIZZA
- SPAGHETTI DISHES

BANQUET FACILITIES

FOR ALL OCCASIONS

OPEN 7 DAYS A WEEK

~ TAKE OUT SERVICE ~

476-3111 or 476-2435

189 MAIN - PICTON

KEITH STEIN APPLIANCE SERVICE LTD.

(Formerly Ernie Tuck Appliance Service)

SERVICE & PARTS FOR

Refrigerators

Ranges

Washers

Dryers

Dish Washers

Air Conditioners

LOW RATES

962-4048 966-6966

Congratulations

BELLEVILLE DODGE CHRYSLER JEEP EAGLE

Hwy. 2 West, Belleville, Ontario

"Serving the Greek Community"



Jack McCurdy

Bus.: (613) 966-9936 Parts: (613) 962-D.E.A.L. (3 3 2 5)

where the best deal is always immediately better



Jeep/Eagle CHRYSLER



25th of March - 1993



Blessed be the 50's !



Good bye to Father Bardouniotes 1993



Folkorama 1993



Council Members with the new Priest Father Nickolas Andreou-1993



Philoptochos- Welcoming Father Nickolas and Presbytera Zoe-1993

Compliments of

GATEWAY RESTAURANT

~ Home Cooked Meals ~

Breakfast, Lunch and Dinner Specials
Open Daily 6:00 a.m. - 10:00 p.m.

Pizzeria, Souvlaki, Submarines

478-2530

327 Victoria St., N. Tweed, Ont. Licenced under LLBO

Best Wishes from The Migas Family

Congratulations on your 30th Anniversary



for all Your Cleaning Meeds

DRY CLEANING & LAUNDERING

CDR. GRAHAM & SIDNEY STS. BELLEVILLE, ONT.

962-5377



SERVING THE QUINTE REGION SINCE 1957

OUR AIM to provide Quality Home Care



- Hospital Beds
- Wheelchairs
- Walkers
- Sports Injury Aids
- Incontinence Supplies
- Commodes
- Bathseats
- Diabetic Supplies
- First Aid Supplies
- Orthopedic Appliances

Certified Orthopedic Fitters On Staff To Assist You, Private Consultation Rooms Available.

411 Bridge St. E. 966-4302

EVERYTHING YOU NEED FOR COMPLETE HOME CARE.



"GET TO KNOW YOUR GUARDIAN PHARMACIST"

- Weekly Specials
- Belleville East Post Office
 - Cosmetics & Gifts
 - Dairy Products
- Large Greeting Card Selection
 - City Wide Delivery Service



Lottery Centre

PLENTY OF FREE PARKING - 411 Bridge St., East, Belleville

962-5387

HOURS: Mon - Sat. 8:30 a.m. to 9:00 p.m. Sundays & Holidays 10:00 a.m. to 9:00 p.m.



The Quante Arts properation with Linadian committee and districted, will spool.

The Quante Arts properation with Properation with Linadian committee and districted, will spool.

The Quante Arts properation with Properation with Linadian committee and districted with spool.

The Quante Arts properation with Linadian committee and districted with spool and districted with spool.

The Quante Arts properation with Linadian committee and districted with spool and districted with spool



Gifts from Greece

Only Wendy Robertson can't claim to descend from Greek origin. See and Nick Markan-astasakis. owner of Front

Barber Salon, are looking at the years. The dolls, along hand-made dolls dressed in with pottery replicas, are on native costumes which have been carried down through ship today and tomorrow.

THE INTELLIGENCER, MONDAY, APRIL 12, 1971



AHEPA Comes to Belleville

Members of the Belleville Greek community filled the banquet room of the Sun Wallaw for the incommittee of the SU



THE CORPORATION OF THE CITY OF BELLEVILLE

PROCLAMATION "GREEK WEEK"

WHEREAS the Greek Canadian Community of Belleville and District Inc. this year, along with all the other Greeks of the Diaspora, is celebrating their "150th Anniversary of In-

AND WHEREAS the local Community is planning to have the following activities during the week of the 24th to 28th of November —

November 28th — Greek Folk Music through the local Radio. November 27th — Centennial Secondary School Greek Folk Festival. November 28th — Byzantne Liturgy through the local Radio.

AND WHEREAS besides their formal 150th Anniversary of independence for the first time their Community ventures into such a project of sharing their culture with the Community of Belleville at large. This also is a sign of a maturing Greek Community within the frame of our "Friendly City of Belleville."

NOW THEREFORE, I, Russell Scott, Mayor of the City of Belleville do hereby proclaim the week of November 2th to 28th, 1971, as 'GREEK WEEK' in the City of Belleville.

RUSSELL SCOTT, M.D., C.M.,

DATED at the Mayor's Office

CHURCH BUILDING FUND

GREEK - CANADIAN COMMUNITY OF BELLEVILLE & DISTRICT INC.

Winner of \$1000. - Nov. Draw RGE JA GREEK CANADIAN COMMUNITY

GREEK WEEK

NOVEMBER 24 - 28, 1971

EVENTS ov. 27/71 — Centennial S.S. 8 p.m. Greek Festival

iov. 28/71 — CIBQ - 7:45 - 8:30 Byzantine Liturgy Nov.24-28/71 - Greek Handicraft

Nov. 21.28/71 - Corby's Public play on Greece.

- on Greec ·cet

he Qr

Greek Class Has All Ages

Imagine a public school student taking classes at a High School. What is more, imagine his classemates as adults old enough to be his parents, or even his grandparents.

A class intended for students of any age — that is somewhat unusual, but it is even more so, when what they're attudying happens to be Greek.

Out of 17 students taking the class only four are from the school which is offering it. Bayside Secondary School. Four-more are regular students at Trenton High School and the others are eighter public school pupils or mature adults.

At present, the course is taughtone day per week, by the head of the Bayside Sed language deparament, John Zikopoulos. When the school is now building at shoote is new building at Bayside, the class will be taught more frequently.

ANNUAL DANCE ROYAL CANADIAN LEGION HALL SAT., OCT. 28th, 7:00 p.m. GREEK DANCES IN NATIVE COSTUME

VT COMPANIO S: COUPLE \$14.00 ENJOY YOUR!

TIE CROWD. It's Different

\$62.0319 OR \$62.5391 STAURANT, COLOL

Greek Folk **Festival** To Be Held

The Quinte Arts Council is aponsoring a Greek Folk Festival, to be presented by the Greek Canadian people of the

It will be held Saturday, November 27 in Centennial Secondary School, Belleville. Films and folk dances are among the items on the program.

Fred Charles, president of the Quinte Aris Council, is expected to welcome the audience. The program will be introduced by John L. Zikopoulos, secretary of the Greek Canadian Community of Belleville and District, Inc.

CHURCH BUILDING FUND

GREEK CANADIAN COMMUNITY OF BELLEVILLE & DISTRIC INC.

50-50 DRAW WINNER

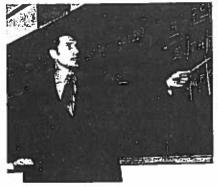
A. H. WILSON, 212 HAIG ROAD, BELLEVILLE

Ticket No. 1133

License No. 10925

LUCKY TICKET DRAWN BY AL NOBES

GUARANTEED TICKET AMOUNT FOR OCTOBER DRAW \$1,000. SELLER \$100.



TEACHING GREEK J. L. Zikopoulos, head of languages department at Bayside Secondary School is teaching Greek as an interest subject to adults, public cannot numbs.



STUDENT STUDYING GREEK

There are 16 students taking Greek at Trenton High School as an interest subject. The class is open to

adults, public school pupils and high school students. This is the first year for this program. It is being taught

Greeks Get Christmas Quinte district's Greek community got a special Christ ass present this year—its win church. Although the building is sm. Christmas St. George Utlall on Station St. In a further three years, was in charge of construint the facility of the design of the desi Bonus

munity got a special Christ mas present this year — its own church.

Although the building is unfinished the congregation celebrated its first service in its own church at mulaight is own church as Christmas Eve-It was a triumph for the

Church ... St. George's Hall is slated for denolition, sollie congre-gation moved temperarily to St. Æseph's Chirch until the new chirch was close enough was in charge of construction and personally paid the \$2,00 800 fee for the design and bluentints.

When completed, the church batement will be used for cultural activities. Greek lang

member of the congregation, 7, from 10 to 12 a.m. was in charge of construction Nicholas Aygoustinakis of and netsonally paid the \$2... Toronto is the spiritual leader of the congregation, serving Oshawa and Peterborough as well as Belleville.

WEGI EHRHOLF WILLIAM & WHITH THE COMMENT OF THE PARTY OF

Congratulations for your 30th Anniversary

From

LARRY TSOKOS CONSTRUCTION LIMITED

392-8515

Compliments of

Discount Carpet Mart

"Your Local Discount Floorist"

164 Moira St. E., Belleville, Ont. K8P 2S6 (613) 966-9120



JOE COX

KARIAMIS CONSTRUCTION LTD.

- New Homes
- Commercial & Residential
- All Types of Renovations
 - Free Estimates



R.R. #6, Belleville, Ontario K8N 4Z6

MIKE KARIAMIS (613) **966-4543**

Happy 30th Anniversary



~ Fresh Fruits & Vegetables ~ ~ Full Line Frozen Foods ~

P.O. Box 964, 50 Albion St., Belleville, Ontario K8N 5B6

(613) 962-5391-1-3

Zegouras Realty - 962-1400

George A. Zegouras

Peter A. Zegouras

ΜΕΓΑΛΟΣ ΔΩΡΗΤΗΣ KAI EYEPTETHE 73

MITEABLA OVERRIO - MEγιαλος Δωρητής και Εύεργέτης τής Ελληνορδοδόζου Κοινότητος τοῦ Μπελδιλ



Ο κ. Μηνάς Μανιάτης

Όντάριο, άνεκπρύχθη ὁ κ. Όντάριο, ἀνεκπρύχθη ὁ κ-Μηνάς Μανιάτης, διά τάς πρός αὐτην ὑπηρεσίας και δωρεας του. 'Ως γνωστάν, ὁ κ. Μανιατης προσέφερε διά τὴν ἐκκλησίαν τῆς Αγίας Τριαδος, τῆς Κοινότητος, 30,-000 δολλαριών, ἀροῦ προη-γουμειώς εἰχε κάμει πολλάς ἄλλας δωρεάς. Μεταδύ τού-τουν συμπεριελαμβάνετο και των συμπεριελαμβανετο και το ξυλόγλυπτον τέμπλον τοῦ

των συμπεριελαμβανέτο και τό ξιλόχλυπτον τέμπλον τοῦ υσοῦ, τό όποῖον ὁ κ. Μανιατιτης ἐδώρησεν εἰς μνήμην τῆς Ευγατρός του Γεωργίας, ἡ ὁποῖα διετέλεσε και πρωτη πρόεδρος τῆς Φιλοπτάχου 'λ. δελοοτητος τῆς Κοινότητος. 'Ο κ. Μηνάς Μανιάτης ἐγεντήθη εἰς Πάραν, τῆς Μ. 'Αοῖας τό 1902. Μετηνάστευσεν εἰς Καιαδά τό 1921, ἐν ἐπος πρὶν τὴν Μικρασιατικήν καταστροφήν. Κατ' ἀρχήν ἐγκατεστάση εἰς Τορόντο, ὅπου καὶ παρέμεινε μέχρι τό 1939 Εἰς τό Τορόντο ἐνυμφεύθη τό 1929 καὶ ἀπέκτησε μίαν κόρην, τὴν Γεωργίαν, ἡ ὁποῖα ἀπεδίωσε τὸν 'Οκτάδριον τοῦ 1973. Κατά τὸ 1939 ἐγκατεστάθη εἰς Μπέλδιλ, 'Οντάριο, ὅπου διέπρεψεν ώς ἐπιχειρηματίας, ματίας.

Κατά την μακράν παραμο-νήν του είς την πόλιν Μπέλ-διλ, ϋπηρέε πρωτοπόρον μέ-λος τής τότε άναδιοργανώτου "Ελληνορθοδόξου Κοινότητος και έν συνεχεία είς έκ τών φλογερών και άκαμάτων ' δρυτών της. Διετέλεσε Πρόε-δρος και ταμίας αύτης έπ! ξτη και δροστηρίουν μέλος. έτη και δραστήριον μέλος.



Brian Ameres

The First Cry

Spiros James Jianopoulos emerges from sacred water as most 16-month-old children would — with a mighty wail. The son of the frequency of the same of the first street, was the first street, was the first street. baptized in Greek community's still uncompleted Priest is Nicolas Avgoustinakis of



the Belleville Kiwards Club

last right. Above he pours Commanderie St. John, a fortified wine, for Kiwan-ians and their wives.

George Zamans was one of a number of Greek Com-munity children who took the evening off language classes to help present a look at Greek culture for

ranean Sands. Bell

Kiwanis Guests

For Greek Dinner

The sun came out for a present day impostance of the while last night, and blear ignor in Preced and its relabilities waves washed Mediter tion to changes to the arts.

Greeks Protest

115

Greeks Observe Good Friday Week Later Than Most

first Easter service in the Augustinakis of Toronto con-marks a completed building since of a length mountful



The Bishop Comes Calling

left) Peter Zezouras, Chris Giouroukos and John Zikopoulas,



Man of the Year

The Delleville area Greek community honored one of its members as man of the

presents the award to Belle-ville resident. Jim Yeotes "for contributions to the

Family Unit Nucleus of Society Says Greek Orthodox Bishop

The decline of the family
unit in modern society has
reached its ebb and is
heading for renewal, says





Church Blessing

filoly Trinity Greek Orthodox Church located near El-lis Arena is conserrated Sunday in the church's offi-cial opening. The outdoor portion of the three-barr service lasted about half an hour as clergymen and na-

ing three times. Inside, icons and vestments were also entercated. Officiating at the service were Bishop Soterios, Bishop Theodosios, Father Constantine, Father Joseph, Father Nichalas from Greece and Deacon Porolivis.

'Eykaivia Nacü

BELLEVILLE, ONT. (Too date

ΒΕΙΙΕΥΙΙΙΙΕ, ΟΝΙ. (1ου αντα ποριτού μας).
Τὴν Κυρισειή 20 "Ιουνίου 1976 Ε γικον στό ΒΕΙΙΕΥΙΙΙΕ (ΟΝΤ.) με ειδθε μεγαλοπρέπεια τὰ έγκαινια τοῦ "Ιερού Ναρύ τῆς ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑ ΑΟΙΣ τῆς Έλληνικής Κοινότητος ΒΕΙΙΕΥΙΙΙΕ, ΤRENTON καὶ πε αντώσων με δισαρχιερατική λειτουρ

Στή ομτογραφία μας στιγμίστο πο άπό την τελετή τών έγκαινών. Διακρινόνται οἱ Επίσκαποι κ ε Σω τεριος και Θεοδοσίος, οἱ ἰερείς, δε ἰεροδιακονος τῆς Επισκαπής στό Τεροστο, ο πρωτοικάλητης τῆς Κοινό πητος Ότταδα, που Εφαλλε έμμε λέσκατα κέτα τή θεία αὐτή λειπουρία, καὶ οἱ πιστοὶ ποὺ ἀκολουδούν τὴν περιφορά των Ἱερών Λειφανών.

Greek Community Marks 75 Independence of Homeland

The Belleville and Trenton The Bolleville and Frenton area Greek community gath-ered in the city Sunday to celebrate the anniversary of instependence from Ottoman Empire rule which ended in

1827. On March 3, 1821 the en-

in Holy Trinty Greek Orthodox

The Sanday celebration, held attached to independence."

The young people, dressed Church on Harder Dr. was a in colorful national folk cosfestival of young people in- tumes, spent the day reciting John Zikonowas upskermen the manner of the m

Compliments of

Mr. Michael Xanthos and Family

Congratulations and Best Wishes to the Community

George & Helen Jianopoulos and Family

TOWN & COUNTRY RESTAURANT

- Home Cooked Meals Daily
 - Breakfast Specials

223 Front St., Belleville, Ont.

968-4755

Life

is what you make it.

Make it feel just right.



LOYALIST MAZDA

HWY. 2 W., BELLEVILLE

962-9236

REID'S

PLUMBING, HEATING & AIR CONDITIONING

ALL PLUMBING REPAIRS

GAS INSTALLATION

RESIDENTIAL - COMMERCIAL - INDUSTRIAL

968-9344

IF BUSY CALL 968-9379

(487 DUNDAS ST. W.) WESTGATE PLAZA



BURGER PALACE

Take Out - Eat In Restaurant

MAIN & TALBOT ST., PICTON **476-4477**

Congratulations
to the Greek Orthodox Community
of Belleville on the
30th Anniversary

Thomas and Helen Zegouras & Family Adam, George



Campbell Monument

(Established 1090)

Co. Ltd.

Dundas St. West at Wallbridge - Loyalist Road, RR2, Belleville

BELLEVILLE

966-5154

The Campbell-Craft name and

Seal assures you of our best quality and continuous care.

1-800-267-0512

CAMPBELL MONUMENT CO LTD



Beaver Lumber

Your Lumber One Store

AND A WHOLE LOT MORE

445 Dundas St. East

968-3451

BELLEVILLE, ONTARIO, MONDAY, MARCH



Anniversary celebrated

Kelly Fortis, 12. of Beileville, and Toula Lazarakos, 17. § Napanee, giggle nervously as they wait in the wings at selleville Collegiate Institute's auditorium, ready to go

on. The pair were part of a skil celebrating Greek dependance Sunday in which Greek school students traditional costumes participates.



Epiphany

In Believille's Holy Trinity Greek Orthodox Church, Rev Konstantine Marinos prepares for the special Epiphany service of sanctification of the waters. The water is then used to bless the households of

church members which the priest visits carrying the cross, the special pot of billy water and spraying the water with a fragrant plant called vasilitos. (Photo-Jack Evans)

Greeks celebrate Easter

By Intelligencer Staff

Good Friday-the Greek Orthodox Church calls it Holy
Friday-was the begining of
one of the Christian religion's
hollest observances-Easter.
Friday, as Christians
throughout the world
gathered to commemorate
the crucifixion of the son of
God-Jesus bar Joseph, called
the Christ or the Messiah-the
Greek Orthodox Church
observed the solomn occassion.

sion.
The church bases observance of Holy Friday on instructions from the First Ecumenical Council of 325 AD and the Julian Calendar.
This means the orthodox means the orthodox



Greek community planning major dance

On May 24, the Greek-Canadian Orthodox Com-munity of Belleville, Trenton and District will hold its first large public dinner and dance.

dance.
Martha Dimitropoulos,
dance instructor for the
Olympian Greek Dancers-an
amateur local group-sald

Tuesday, the dance is called the First Annual Spring Dance, and is expected to become an annual event. Mrs. Dimitropoulos said her two classes-one for children 8 to 13 and one for those 13 to 18-have been practising Greek dances since October on Mondays

and Wednesdaya respectively at the Greek Orthodox Church on Harder Drive. She said money raised from the dinner and dance will go lowards the costumes the children wear in their dances. Mrs. Dimotropoulos doesn't hold a certificate in teaching, but said the dances are ones she did when she was a teenager on Cyprusdances performed to raise money to help students with less money go to school. She said she began teaching the dances three years ago. They belp, site said, to get Greek children together and be less shy

The group entered Great Rolary Music Festival Gance competition this it did well, she said, but to even better next time group also performs for area service clubs and schools.

Mra. Dimitropoulos said the Greek food available.

There will also be a Zorba disc jockey, and dancing from 9 p m on The dance is schedulerd to be held and fine Bleeker which will be decorated with Greek and Canadian flags and arbors leading to the dance floor. The arbors will be sold at the and of the dance leading to the dance floor.

Greeks mark independance with gala festival Sunday tion, he said, the lan, was maintained the secret schools rul teachers who primarily priest.
Today, he said, the niversary of the detection of Greek independing celebrated by Generowherk. most ever taught in the area-and they range in age from six to 14. The school is sponsored by the provincial government and run by the Greek community. It is open to everyone and, said regouras, there are curative and pon-Greek

By PENNY GORDON Staff Reporter

Saff Reporter

On March 25, 1821, the people of Greece declared their independence from 400 years of Turkish rule.

Each year, on the Greeks througho world mark the 5 sary of that declars Sunday, children f Quinte area Greek the anniversary-tive because the cheart of the charman during a school we There were positits and singing the occassion, with the children dr traditional Greek Peter Zegouras been chairman Greek education tee for the area Greeks chucation tee for the area Greek in the Q He said ther students at it taught by Mary

Honored for service

Ars Evamelia Chaizopoulos, 66 was honored by the members of the Beileville Greek Orthodox Church. Saturday evening, for he many years of service to the church Here. Father Constantine Marinos congratulates her for work at the church. Mrs. Chaizopoulous has been working at the church for a number of years, doing everything from helping out in the kitchen to assisting the minister in his services.

Photo-Chris Malette



These six Greek children were among the more than 50 who helped celebrate their homeland's National Day Sunday in Belleville Collegiate Institute. The six were putting on a short play about incountry's independence from 400 years of Turkish

rule. The six are, from left to right, Tom Poulos, Bessie Zegouras, Helen Nanos, Vasillo Mark, Georgina Syndetos and Nick Koutsoubts. Songs and national dances were also featured Sunday before an audience of about 300. The local Greek community was officially organized in 1963.

300 attend local service

Greeks celebrate independence

By HENRY BURY Staff Reporter

The Greek community in the

world home day Sun addec mark of the

com. of th grow lol Ab Gree the B audit grain niver ing it of Tu The sings anthe soniti readi Gree noon the G Zes

our children," he said.

A regular Sunday service was held earlier that day in the Holy Trinsty Orthodox Church for the Casety and that was

ject, he said, was raised through its 50-50 draws, as well as dona-tions from area service clubs, private individuals and its own community

oi.

Col and-ern-pro-

and e of reek

had гопа and ser-own Rev

reted reek rch's s are

year peak

representative. Lor-raine Lang, 13. (Photo - Chris Malette)



Finishing touches

Stephanie Georgiou, left, lends a helping hand to Elena Christopher at the Rolary Festival of Stars, Sunday, The girls are

fore do members of the Olympian Greek Dancers and performed with 22 other groups at the 13th annual Rotary show (Photo - Chris Malette)



Greek goodies

Greek food, namely souvlakia, was one of the more poplar fares at Centendial Park, Trenton, Sunday as that city put on its Canada Day colors and had a mammoth celebration kicked off by a parade through the streets of the city Organizers clapped with glee at the delightful weather on Sunday as thousands of people from

the Trenton area flocked to the par intoPikeL ANANFOMPL in the celebration Seen here displays treats at the Greek food stand at U from left. Adam Zegouras, Chris Gio, and Ted Christopher, president of the Community in the Quinte area.

[Photo-Chris Malette]



Freedom song

The local Greek community celebrated their homeland's National Day Sunday, with songs, plays and dances in the Belleville Collegiate Institute's auditorium. The Hellemic National Day celebrates the 162nd anniversary of the 1821 Greek upriang that led to the end of 400 years of Turkish rule. Here, Maria Marnos, left, and Dimitre Ellopoulos, sing one of their national songs in front of an audience of about 300. See story Page 5.

[Photo-Henry Bury]

(Photo - Henry Bury)

MI er 27/82



Ο Θεοφ. Επίσκοπος καὶ ὁ κ. Ιωάννης Καγιάρας (Πρόεδρος) μαζί μέ τον κ. Πήτερ Ζύγουρα κατά τό κάψιμο τής ύποθήκης.

ΑΑΛΡΟΜΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΘΤΉΣ KOINOTHTA BELLEVILLE, TRENTON AND DISTRICT.

123

CHRIS AND MARIA ZAVOS

OF AJAX, ONT.

Wishing Your Community Continued Success



282 Main Street Picton, Ontario KOK 2TO (613) 476-5454 MIKE & FRANCINE RIGOS

Good food & prompt service, Reasonable prices.

Dining room available for special parties & group dinners.

Licensed under LLB.O.

MOIRA GLASS-MIRROR LTD.

RESIDENTIAL



COMMERCIAL

GLASS, SCREEN REPAIRS

Replacement Doors & Windows - Storm Doors & Windows Patio Doors - Table Tops - Mirrors - Plexiglass -Aluminum Store Fronts, Windows & Entrance Systems -Thermo-Insulated Glass - Door & Closer Repairs - Insurance Claims -

SAME DAY SERVICE

314 PINNACLE

24 HOUR EMERGENCY SERVICE 969-5175 **FAMILY BUSINESS**

HOUSE OF MARBLE



- CERAMIC TILE & MARBLE
- SALES & INSTALLATION
- COMMERCIAL & RESIDENTIAL
- CARPET SALES & INSTALLATION

TRENTON

94-545 RIVERSIDE INDUSTRIAL PARK

Congratulations and Best Wishes!



JDS FOOD LIMITED

185 N. FRONT ST. BELLEVILLE, ONT K8P 3C1 (613) 962-7400



Ray & Jim's Signs & Trophies (Belleville) Ltd.

LARGE STOCK - PROMPT SERVICE

ENGRAVING ON PREMISES - CUSTOM EMBROIDERY Printed Ribbons - Club Pins - Buttons - Name Badges

Silver Trays - Gift Ware - Custom Glassware Business Awards - Rubber Stamps - Team Jackets

313 FRONT

962-3663



COMPLETE LINE OF EQUIPMENT & SUPPLIES

CONSTRUCTION PRODUCTS

547-4200° 392-9278 354-2105 966-2822 171 BINNINGTON CRT 680 SIDNEY N... **R.R.** 3 26 DAIRY AVE. NAPANEE KINGSTON TRENTON BELLEVILLE

Four Posts SHOP

COMPLETE LINE OF SPORTING GOODS & REPAIRS Custom Embroidering And Trophy Engraving On Our Premises



Baseball - Hockey - Sportswear - Uniforms Jackets - Crests - Skates

968-4823

218 NORTH FRONT Ike & Taso Christopher







.... Η Κοινότητα και πάλι ανταποκρίθηκε στο εθνικό κάλεσμα και έδωσε το παρόν στην διαδήλωση για το Μακεδονικό μπροστά στο Κοινοβούλιο στην Οττάβα.

THE INTELLIGENCER, Saturday, March 7, 1992 - 8

Quinte Greeks showing concern

By Nancy Gummow

The Intelligencer

Quinte's Greeks fear Yugoslavia's civil strife could spill over into their homeland.

Many of the region's Greek-Canadians have relatives living in the Mediterranean country of Greece, said community spokesman John Zikopoulos.

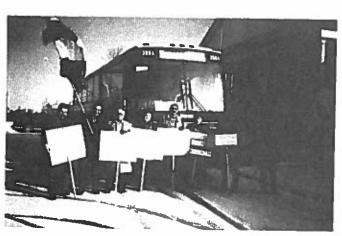
And some worry bordering Slavic violence could force Greece into an armed conflict.

"There are people certainly in the border areas," eaid Zikopon-





OTTAWA, PARLIAMENT



ON THE WAY TO OTTAWA



OTTAWA, PARLIAMENT

QUINTE FUNERAL CENTRES

LOCALLY OWNED AND OPERATED

LTD.

FUNERAL DIRECTORS



DOUGLAS RUSHNELL



SHEILA RUSHNELL



DON McKINNEY



DOUG CAMPBELL



CHRIS RUTLEDGE



RICK CADDICK



GARNET BABCOCK

- FREE CONSULTATION ON PRE-ARRANGEMENTS & CREMATION
- RECEPTION CENTRE AVAILABLE FOR FAMILY & FRIENDS
- PRICES TO ACCOMMODATE ALL FINANCIAL NEEDS
- BEREAVEMENT SUPPORT SERVICES

JOHN R. BUSH FUNERAL HOME

80 HIGHLAND AV. BELLEVILLE 968-5588

W. J. THOMPSON CHAPEL

38 EVERETT ST. BELLEVILLE 962-8651

RUSHNELL FUNERAL CENTRE

60 DIVISION ST. TRENTON 392-2111



RESTAURANT & TAVERN
FULLY LICENSED UNDER L.L.B.O.

OUR FINE CUISINE FEATURES:

- CHAR-BROILED STEAKS & CHOPS
- SEAFOOD ◆ CHICKEN ◆ SPAGHETTI

GLASSED IN LICENSED PATIO BY THE RIVER

GOURMET COOKING

DAILY SPECIALS



OPEN WEEKDAYS 7 am = 11 pm SUNDAY 8 am = 10 pm



For Reservations & Take-Out Call

653-2553

6 FRONT N - CAMPBELLFORD LOCATED DOWNTOWN NEAR THE BRIDGE 395 DUNDAS ST., EAST

BELLEVILLE, ONT.

TAYLOR'S

REFRIGERATION & AIR CONDITIONING (BELLEVILLE) LIMITED

BILL TAYLOR

962-7971

J Seven Seas (JEFFREY-MORPHY) TRAVEL

J M SEVEN SEAS TRAVEL JEFFREY-MORPHY

"From our small corner to any corner of the world"

966-6586



Ontario License Number 1971174

191 DUNDAS ST., EAST BELLEVILLE, ONT.

"Dedicated to Making Travellers Happy"

Congratulations from



FULLY LICENSED UNDER L.L.B.O

SERVING BELLEVILLE'S
FINEST CHINESE FOOD

TAKE OUT ORDERS
CATERING

GIFT CERTIFICATES

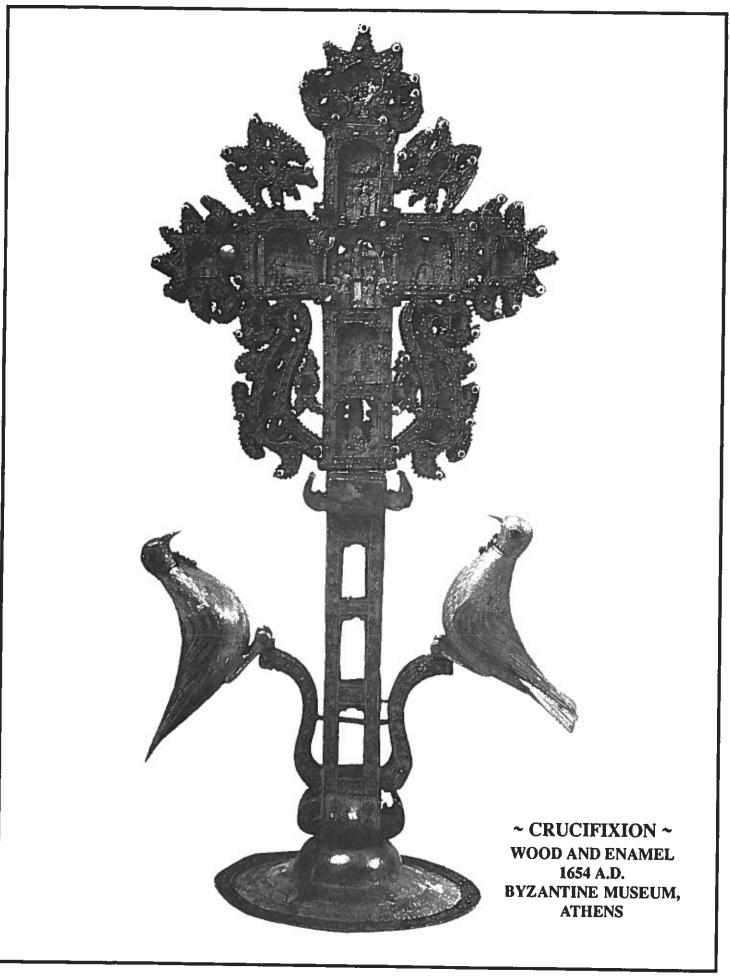
PRIVATE BANQUET FACILITIES

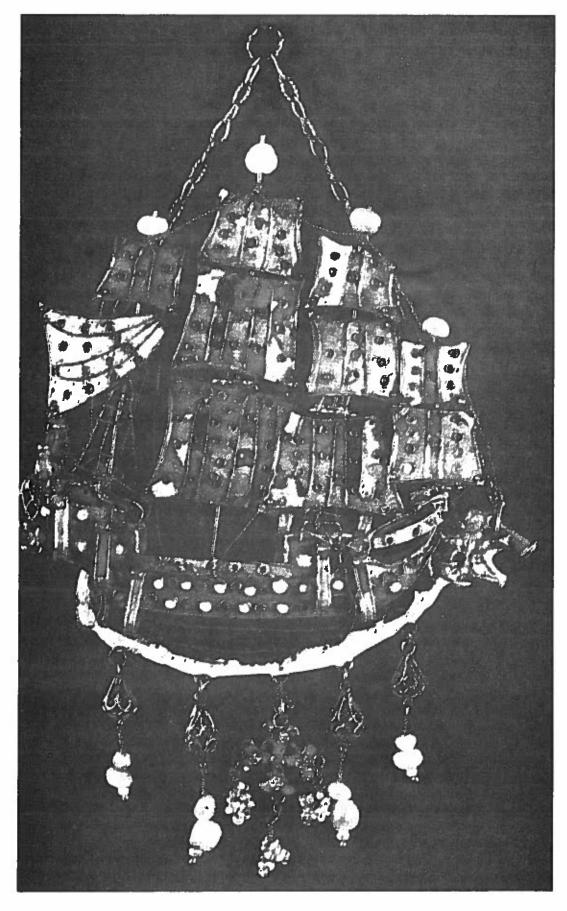
WEDDINGS - RECEPTIONS - MEETINGS
DINING ROOM

BUSINESSMEN'S LUNCHEONS

966-3444

249-253 FRONT S. 12





CARAVELLE AMULET - FOLK ART - 18TH CENTURY - BENAKI MUSEUM, ATHENS

ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΚΟΠΙΑ ΤΟΥ ΕΚΔΟΤΗ

" Οπου και να ταξιδέψω, η Ελλάδα με πληγώνει...

" Παραπετάσματα βουνών, αρχιπέλαγα, γυμνοί γρανίτες..." Γιώργος Σεφέρης

" Ηδεία ετί του μεν παρόντος η ενέργεια, του δε μέλλοντος η ελπίς, των δε γεγενημένων η μνήμη."

Αριστοτέλης

Η επέτειος της τριακονταετηρίδας είναι ένα ακόμη ορόσημο στην Κοινοτική ζωή. Τριάντα χρόνια μεταναστευτικής εμπειρίας, προσωπικής και συλλογικής. Προ πάντων συλλογικής εμπειρίας.

Το 1973 όταν έκδωσα το Λεύκωμα για τα Θυρανοίξια το είπαμε ορόσημο, γιατί η περιπατητική μας Ελληνική Κοινότητα είχε πιά την δική
της μόνιμη στέγη, σαν σημάδι πως είχαμε υπερτερήσει τά εμπόδια και τίς δυσκολίες κι απλώσαμε
τελικά ρίζες σε ξένη γή.

" Η Ελλάδα με πληγώνει..." λέει ο ποιητής. Και η Ελλάδα μας "πλήγωσε" με την οδύνη του χωρισμού από την πατρώα γή, με τόν μόχθο προσαρμογής σε ξένη γή, με την νοσταλγία για τα οικεία και τα ηλιοφανή, την αγωνία για τίς εθνικές περιπέτειες και κρίσεις. Αλλά τα υπερτερήσαμε και τριάντα χρόνια αργότερα έχουμε κάτι νά αφήσουμε στην καινούργια γεννιά που μας διαδέχεται.

Τα Εγκαίνια του Ναού της Αγίας Τριάδας το 1976 επιβεβαίωσε τον προσανατολισμό των μεταναστών προς τις αξίες εκείνες που εκφράζονται στην ελληνικότητά μας, σε ο τι λέμε κληρονομιά.

Το τραγούδι τις συνοψίζει αυτές τις αξίες:

" Κι είτε με τις αρχαιότητες είτε την Ορθοδοξία

κάνουν οι Ελληνες Κοινότητες σε άλλο Γαλαξία."

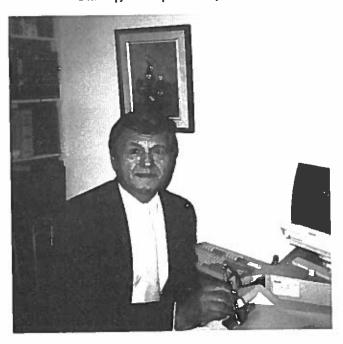
Είμαστε οι Ελληνες της Διασποράς, οι κινούμενοι στον εξωελληνικό χώρο, όπου δημιουργούνται οι Μικρές Ελλάδες του Εξωτερικού. Σαν νά συνεχίζουμε την φυλετική, σχεδόν επίκτητη, τάση προς την αποδημία. Η μεταστάστευση δεν είναι ούτε ευλογία ούτε κατάρα. Είναι αδήριτη κοινωνική ανάγκη. Και η μικρή μας

Κοινότητα είναι κομμάτι αυτής της εμπειρίας.

Στις σημειώσεις για την ιστορία της Κοινότητας αυτές τις εμπειρίες προσπάθησα να περισώσω, αυτην την κατασταλλαγμένη συλλογική εμπειρία που έγινε βίωμα για μας.

Και φυσικά η Κοινότητα δεν φύτρωσε μονομιάς το 1963. Πίσω από την επίσημη οργάνωση υπάρχει μιά μεγάλη σειρά από πρωτοπόρους μετανάστες που άνοιξαν το δρόμο κι εβαλαν τα θεμέλια. Το 1897 ήρθε ο πρώτος Ελληνας στην περιοχή του Κουίντε, ο Ηπειρώτης Νάσιος. Το 1912 δημηιουργήθηκε η πρώτη Ελληνική οικογένεια στο Μπέλβιλ, του Μ. Μαράσχα. Κι ακολούθησαν όλοι οι άλλοι. Ετσι οι εμπειρίες συνεχίζονται από τον πρώτο μετανάστη, πριν τρείς γεννιές, μέχρι τίς πιό πρόσφατες αφίξεις το -93 των οικογενειών Λ. Πρωτόπαπα και Φανουράκη. Και ο κύκλος ξαναρχίζει, χωρισμός από τα οικεία, προσαρμογή στα ανοίκεια και αγωνία και μόχθος και για την αποκατάσταση και την διατήρηση των πατρώων. Η μοίρα των αποδήμων, η δική μας μοίρα. -

Γιάννης Λ. Ζηκόπουλος



Congratulations to the Greek Community

A. R. (Art) Bunnett Sales Supervisor



Belleville, Ontario Tel. 1-800-267-0268



Welcome to refreshment

